Polski

English

Magyar

Hrvatski

Српски

македонски

INSTRUKCJA OBSŁUGI SMARTFONA

HAMMER ENERGY X2 5G

1. Spis treści

1. Spis treści 2
2. Bezpieczeństwo 3
3. Korzystanie z instrukcji obsługi 6
4. Ważne informacje 6
4.1 Znaki towarowe 7
5. Zawartość zestawu 8
6. Parametry techniczne 8
7. Wygląd telefonu 9
8. Montaż karty SIM 10
9. Funkcja eSIM 11
9.1 Uruchomienie i aktywacja karty eSIM 11
9.2 Wyłączanie i usuwanie profilu 11
10. Przyciski 12
11. Korzystanie z ekranu dotykowego 12
11.1 Dotknięcie 13
11.2 Przesunięcie 13
11.3 Trzykrotne kliknięcie 13
11.4 Przytrzymanie i przesunięcie 13
11.5 Rozsuwanie i zsuwanie 14
12. Komunikacja 14
12. 1 Wykonywanie połączeń 14
12. 2 SMS - Wiadomości 14
13. Zarządzanie stanem baterii 15
14. Konserwacja urządzenia 15
15. Rozwiązywanie problemów 15
16. Prawidłowa utylizacja zużytego sprzętu 16
17. Prawidłowa utylizacja zużytych akumulatorów 17
18. Warunki gwarancji 18

UWAGA!	Oświadczenie
Producent nie jest odpowiedzialny za konsekwencje sytuacji spowodowanych nieprawidłowym użytkowaniem telefonu lub niezastosowaniem się do zaleceń zamieszczonych w instrukcji obsługi.	Wersja oprogramowania może być ulepszona bez wcześniejszego powiadomienia. Reprezentant producenta zachowuje sobie prawo do decydowania o właściwej interpretacji niniejszej instrukcji.

2. Bezpieczeństwo

—NIE RYZYKUJ—

Wszystkie urządzenia bezprzewodowe mogą być podatne na zakłócenia, które z kolei mogą wpływać na jakość połączeń. Nie włączaj urządzenia w miejscach, w których zabrania się korzystania z telefonów komórkowych, ani wtedy, gdy może to spowodować zakłócenia lub inne zagrożenia. Zawsze stosuj się do wszelkiego rodzaju zakazów, przepisów i ostrzeżeń przekazywanych przez personel miejsca, w którym jesteś.

—OGRANICZENIA W UŻYTKOWANIU—

Łączność bezprzewodowa Wi-Fi wykorzystuje pasmo 2,4 GHz oraz pasmo 5 GHz. Na terenie Unii Europejskiej z pasma Wi-Fi 5 GHz nie wolno korzystać na zewnątrz budynków. W miejscach użytkowania urządzeń należy przestrzegać przepisów krajowych i lokalnych.

—PROFESJONALNY SERWIS—

Ten produkt może być naprawiany wyłącznie przez wykwalifikowany serwis producenta lub autoryzowany punkt serwisowy. Naprawa urządzenia przez niewykwalifikowany lub nieautoryzowany serwis grozi uszkodzeniem urządzenia i utratą gwarancji.

—POŁĄCZENIA ALARMOWE—

Połączenia alarmowe z telefonu mogą nie być możliwe na niektórych obszarach lub w niektórych okolicznościach. Zaleca się, aby znaleźć alternatywny sposób na powiadamianie służb ratowniczych w przypadku wyjazdu w tego typu tereny.

—STACJE PALIW—

Nie używaj telefonu komórkowego podczas tankowania paliwa na stacji paliw ani w pobliżu chemikaliów.

UWAGA! *W miejscach, gdzie istnieje zagrożenie eksplozją (np. stacje benzynowe, fabryki chemiczne etc.) wskazane jest wyłączenie telefonu. Zapoznaj się z regulacjami dotyczącymi używania sprzętu GSM w tych miejscach.*

—WI-FI (WLAN)—

W krajach UE z sieci WLAN można korzystać bez ograniczeń wewnątrz budynków.

—BEZPIECZEŃSTWO W RUCHU DROGOWYM—

Pomijając sytuacje awaryjne, korzystanie z telefonu podczas jazdy powinno odbywać się z wykorzystaniem zestawu słuchawkowego lub głośnomówiącego, który zapewni bezpieczeństwo i spowoduje, iż możliwości ruchowe użytkownika telefonu nie zostaną ograniczone. Jeśli nie masz zestawu słuchawkowego, a chcesz skorzystać z telefonu, zjedź na pobocze i zatrzymaj samochód. Zwróć uwagę na regulacje prawne w zakresie wykorzystania telefonu komórkowego podczas jazdy przebywając na danym terenie.

—WODA I INNE PŁYNY—

Urządzenie ma certyfikat odporności **IP69**. Oznacza to odporność na wodę i pył, gdy wszelkie uszczelki są nienaruszone i prawidłowo założone. W miarę możliwości nie narażaj urządzenia celowo na działania wody i innych płynów. Woda i inne płyny nie wpływają korzystnie na pracę elektronicznych podzespołów. Po zamoczeniu jak najszybciej wytrzyj i wysusz urządzenie.

Przed podłączeniem przewodu USB do gniazda ładowania telefonu upewnij się, że jest ono suche. Podłączanie przewodu do mokrego lub wilgotnego gniazda naraża go na powolną korozje i może

spowodować problemy z ładowaniem telefonu.

—NIEPEŁNOSPRAWNI RUCHOWO LUB PSYCHICZNIE I DZIECI—

Urządzenie nie powinno być obsługiwane przez osoby (także dzieci) o ograniczonych predyspozycjach ruchowych lub psychicznych, a także przez osoby niemające doświadczenia w obsłudze sprzętu elektronicznego. Mogą one z niego korzystać jedynie pod nadzorem osób odpowiadających za ich bezpieczeństwo. Urządzenie nie jest zabawką. Karta pamięci i karta SIM są na tyle małe, że mogą zostać połknięte przez dziecko lub spowodować zadławienie. Przechowuj urządzenie oraz jego akcesoria z dala od zasięgu dzieci.

—AKUMULATORY I AKCESORIA—

Unikaj wystawiania akumulatora na działanie bardzo niskich lub bardzo wysokich temperatur (poniżej 0°C / 32°F lub powyżej 40°C / 104°F). Ekstremalne temperatury mogą mieć wpływ na pojemność i żywotność akumulatora. Unikaj narażania akumulatora na kontakt z płynami i metalowymi przedmiotami, gdyż może to doprowadzić do całkowitego lub częściowego uszkodzenia akumulatora. Akumulatora używaj tylko zgodnie z jego przeznaczeniem. Nie niszcz, nie uszkadzaj ani nie wrzucaj akumulatora do ognia – może to być niebezpieczne i spowodować pożar. Zużyty lub uszkodzony akumulator należy umieścić w specjalnym pojemniku. Zamontowanie akumulatora nieodpowiedniego typu grozi jego wybuchem.

Nie otwieraj akumulatora. Utylizuj akumulator zgodnie z instrukcją. Nieużywaną ładowarkę odłączaj od zasilania.

W przypadku uszkodzenia przewodu ładowarki nie naprawiaj go, tylko wymień przewód lub ładowarkę na nową.

Używaj tylko oryginalnych akcesoriów producenta.

—DŹWIĘKI—

Aby uniknąć uszkodzenia słuchu, nie używaj urządzenia na wysokim poziomie głośności przez dłuższy okres czasu, ani

nie przykładaj włączonego urządzenia bezpośrednio do ucha!

—WZROK—

Aby uniknąć uszkodzenia wzroku, nie patrz z bliska w kierunku lampy błyskowej podczas jej pracy. Mocny strumień światła może doprowadzić do trwałego uszkodzenia wzroku!

3. Korzystanie z instrukcji obsługi

Urządzenie oraz zrzuty ekranu zamieszczone na ilustracjach w tej instrukcji obsługi mogą się różnić od występujących w rzeczywistym produkcie. Akcesoria dołączone do zestawu smartfona mogą wyglądać inaczej niż na ilustracjach zamieszczonych w niniejszej instrukcji.

W instrukcji obsługi zostały opisane opcje znajdujące się w systemie Android™. Opcje te mogą się różnić, w zależności od wersji systemu operacyjnego i aplikacji, które będą zainstalowane w urządzeniu.

Bez uprzedniej pisemnej zgody producenta żadna część niniejszej instrukcji obsługi nie może być powielana, rozpowszechniana, tłumaczona ani przekazywana w jakiejkolwiek formie czy przy użyciu jakichkolwiek środków elektronicznych bądź mechanicznych, w tym przez tworzenie fotokopii, rejestrowanie lub przechowywanie jakichkolwiek systemach przechowywania i udostępniania informacji.

4. Ważne informacje

Większość aplikacji, które mogą być zainstalowane na urządzeniu to aplikacje mobilne. Działanie takich aplikacji może się różnić od ich odpowiedników przeznaczonych do instalacji na komputerze osobistym. Aplikacje instalowane na urządzeniu mogą się różnić w zależności od kraju, regionu i parametrów technicznych sprzętu. Producent nie ponosi odpowiedzialności za problemy spowodowane przez oprogramowanie innych firm. Producent nie odpowiada za nieprawidłowości, które mogą się pojawić podczas edytowania ustawień rejestru i modyfikowania oprogramowania systemu operacyjnego. Próby wprowadzania zmian w systemie operacyjnym

mogą być przyczyną nieprawidłowego działania urządzenia i aplikacji oraz podstawą do unieważnienia gwarancji.

System Android™

To urządzenie działa na systemie operacyjnym Android 15

Google Play

Google Play to Twoja nieograniczona rozrywka. Gromadzi wszystkie rodzaje multimediów, które uwielbiasz, i pomaga Ci odkrywać je na nowe sposoby, w dowolnym miejscu i czasie. Magię Google wykorzystujemy w muzyce, filmach, telewizji, książkach, czasopismach, aplikacjach i grach, abyś każdego dnia mógł czerpać więcej ze znajdujących się w Google Play treściach.

4.1 Znaki towarowe

- Google, Android i Google Play są znakami towarowymi firmy Google LLC.
- Oracle i Java są zarejestrowanymi znakami towarowymi firmy Oracle i / lub jej filii.
- Wi-Fi® oraz logo Wi-Fi to zastrzeżone znaki towarowe stowarzyszenia Wi-Fi Alliance.
- Wszelkie inne znaki towarowe i prawa autorskie należą do odpowiednich właścicieli.

Dane producenta:
mPTech Sp. z o. o.
ul. Nowogrodzka 31
00-511 Warszawa
Polska
Infolinia: (+48 71) 71 77 400
E-mail: pomoc@mptech.eu

Punkt przyjmowania sprzętu:
mPTech Sp. z o. o.
ul. Krakowska 119
50-428 Wrocław
Polska
Strona WWW: www.mptech.eu
Wyprodukowano w Chinach

5. Zawartość zestawu

Radzimy zachować opakowanie na wypadek ewentualnej reklamacji. Przechowuj opakowanie z dala od zasięgu dzieci.

Przez wzgląd na ochronę środowiska to opakowanie nie zawiera ładowarki. To urządzenie może być zasilane za pomocą większości zasilaczy USB i przewodu z wtyczką USB typu C.

6. Parametry techniczne

Procesor: MediaTek Dimensity 6300
Wyświetlacz: 6.1” HD+ 1560 x 720
Aparat główny (tylny): 50MP
Aparat przedni (selfie): 8 Mpx
Kamera noktowizyjna: 20 MPx
Pamięć RAM: 6 GB / 8 GB
Pamięć wewnętrzna: 128 GB / 256 GB
Czytnik kart: microSD (do 1TB)
System operacyjny: Android 15
Dual SIM: nanoSIM+microSD+eSIM
Odporność na pył i wodę: IP69 i MIL-STD-810H
Czytnik linii papilarnych: TAK
Złącze: USB-C
Łączność: 2.4GHZ+5GHZ 802.11ac/a/b/g/n, GPS, Bluetooth 5.3
2G: 900/1800/1900 MHz
3G: 900/2100 MHz
4G: 700/800/900/1800/2100/2300/2600 MHz
5G: 700/800/900/1800/2100/2500/2600/3500/3700 MHz
Akumulator: Li-Po 5000 mAh, 3,85V
Waga: 286,8 g
Wymiary: 160*78*11,6 mm
Zaleca się używanie ładowarki: Hammer RAPIDCHARGE DUO 30W

Specyfikacja techniczna zasilacza.

Moc dostarczana przez ładowarkę musi wynosić między minimalnie 5W wymaganych przez urządzenie radiowe a maksymalnie 30W, aby osiągnąć maksymalną prędkość ładowania.
Szybkie ładowanie USB PD, PE 15W

7. Wygląd telefonu

	Funkcja
1	Dotykowy wyświetlacz 6.1” HD+ 1560 x 720
2	Głośnik wewnętrzny
3	Obiektyw aparatu cyfrowego 8 Mpx (selfie)
4	Dioda powiadomień
5	Mikrofon
6	Obiektywy aparatu cyfrowego 50MP (główny)
7/ 8	**Otwór serwisowy!** Nie wkładaj do niego żadnych przedmiotów! Uszkodzenie będzie skutkowało utratą gwarancji!
9	Latarka/lampa błyskowa
10	Przyciski zwiększ./zmniejsz. głośność
11	Przycisk włączania / wyłączania / blokady z wbudowanym czytnikiem linii papilarnych

12	Przycisk programowalny HAMMER Key
13	Mocowanie smyczy
14	Głośnik zewnętrzny
15	Wielofunkcyjne gniazdo USB-C
16	Tacka na karty SIM / microSD
17	Kamera noktowizyjna 20 Mpx

8. Montaż karty SIM

Hammer został wyposażony w tackę na karty SIM/microSD, dzięki której można używać telefonu w następujących konfiguracjach.

1. Karta nanoSIM
2. Karta microSD

Tacka znajduje się na lewym boku telefonu (zdjęcie powyżej) i aby ją otworzyć wystarczy delikatnie podważyć paznokciem i wysunąć.
Karty microSD/nanoSIM należy umieścić tak jak wytłoczona jest wnęka, zgodnie z rysunkiem.

9. Funkcja eSIM

Smartfon obsługuje technologię eSIM.

9.1 Uruchomienie i aktywacja karty eSIM

Do instalacji profilu eSIM-owego wymagane jest połączenie z internetem (Wi-Fi lub komórkowa transmisja danych).

Następnie przejdź do **[Ustawienia]** i wybierz z listy menu **[Sieć i internet]**>**[Sieć komórkowa/eSIM]**. Aktywacja karty eSIM polega na pobraniu jej profilu poprzez przejście konfiguracji. Aby skonfigurować nowy profil eSIM, należy wprowadzić specjalny kod QR otrzymywany od operatora, który możesz zeskanować za pomocą skanera kodów QR lub wprowadzić go ręcznie.
Po zeskanowaniu lub wprowadzeniu kodu, profil karty pobierze się automatycznie. Gdy profil zostanie pobrany, w **[Menu] > [Ustawienia] > [Sieć komórkowa/eSIM]** pojawi się zakładka z nazwą operatora i podpisem eSIM oraz ikona zasięgu sieci na górnym pasku stanu.
Proces uruchomienia i aktywacji karty eSIM możesz zobaczyć także na stronie, do której kieruje poniższy link:

9.2 Wyłączanie i usuwanie profilu

Aby wyłączyć profil karty eSIM, należy przejść do **[Ustawienia] > [Sieć komórkowa/eSIM] > [*Nazwa operatora karty eSIM*]** rozwinąć opcje zaawansowane, następnie w zakładce **[Operator]** przejść do ikonki

ustawień i wybrać **Wyłącz/Włącz**. Po wyłączeniu karty zniknie ikona zasięgu z górnego paska.
Aby usunąć całkowicie wybrany profil karty eSIM, wybierz **Usuń.**

10. Przyciski

Menu (wirtualny)
Wciśnięcie go spowoduje włączenie listy otwartych aplikacji, a tam można przełączać się między nimi lub je wyłączać.

Home (wirtualny)
Jedno krótkie naciśnięcie powoduje przejście do ekranu pulpitu. Dłuższe przytrzymanie uruchamia Gemini asystenta AI od Google.

Back (wirtualny)
Wciśnięcie powoduje wyjście z aplikacji / powrót do poprzedniego ekranu.

Przycisk włączania / wyłączania / blokady

- Jedno krótkie naciśnięcie blokuje / odblokowuje ekran.
- Jedno krótkie naciśnięcie przycisku blokady + zwiększania głośności, uruchamia menu wyłączenia lub restartu telefonu.
- Wciśnięcie i przytrzymanie przycisku przez ok. 2 sek. powoduje:
    - jeśli smartfon jest wyłączony - włączenie urządzenia.
    - jeśli smartfon jest włączony – wywołanie Gemini asystenta AI od Google.

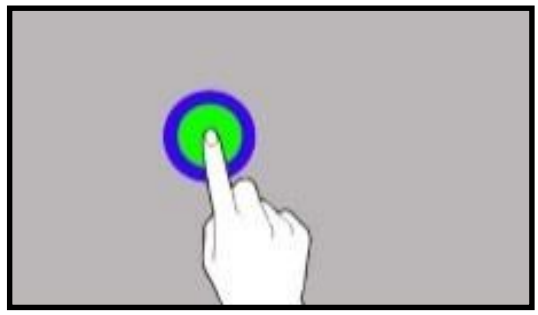
Przyciski zwiększania i zmniejszania głośności
Naciśnięcie w czasie trwania połączenia głosowego powoduje zwiększenie lub zmniejszenie głośności dźwięku połączenia.

11. Korzystanie z ekranu dotykowego

Ekran dotykowy smartfona umożliwia łatwe wybieranie elementów, wykonywanie operacji i gestów. Sterowanie ekranem dotykowym umożliwiają wymienione poniżej czynności.

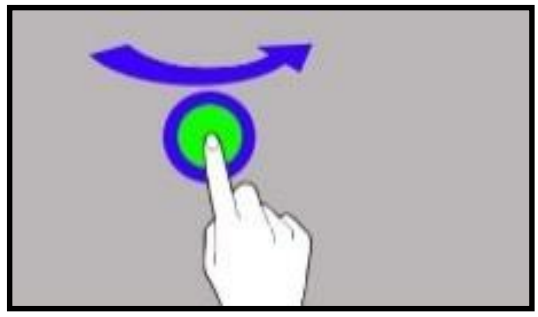
11.1 Dotknięcie

Dotknij jeden raz, aby uruchomić opcję, aplikację, menu.



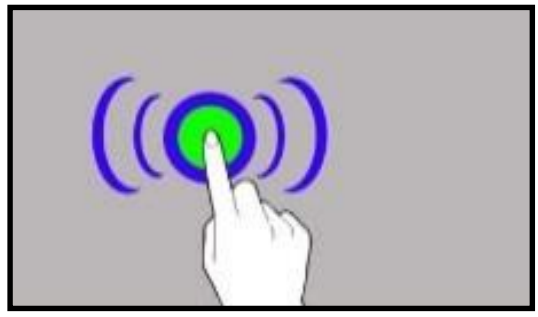
11.2 Przesunięcie

Szybko przesuń w górę, dół, lewo lub prawo, aby przesunąć listę lub ekran.



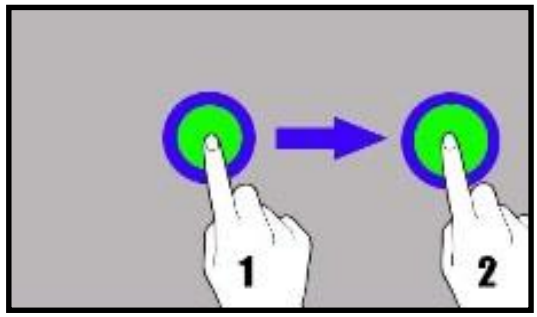
11.3 Trzykrotne kliknięcie

Trzy razy szybko dotknij ekranu, aby uruchomić powiększenie, jeśli opcja jest uruchomiona w ustawieniach smartfona.

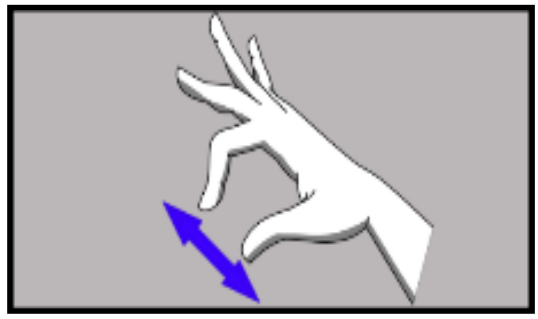


11.4 Przytrzymanie i przesunięcie

Dotknij elementu (na przykład ikony) i przytrzymaj go przez około 1 sekundę, aby móc przesunąć lub przenieść do usunięcia, deinstalacji.



11.5 Rozsuwanie i zsuwanie



Dotknij ekranu dwoma palcami i rozsuwaj je lub zsuwaj, aby powiększyć lub zmniejszyć zdjęcie albo mapę.

12. Komunikacja

12. 1 Wykonywanie połączeń

Aby wykonać połączenie dotknij ikony „**Telefon**” , znajdującej się na ekranie głównym lub w menu aplikacji systemu Android i wybierz ikonę klawiatury . Wprowadź numer, na który chcesz zadzwonić. Naciśnij „słuchawkę” znajdującą się na dole ekranu i wybierz kartę SIM, dzięki której chcesz wykonać połączenie głosowe.

12. 2 SMS - Wiadomości

Do zarządzania wiadomościami służy aplikacja **[Wiadomości]** znajdująca się na ekranie głównym lub w menu aplikacji smartfona.

Uruchom aplikację i dotknij ikony Rozpocznij czat, wpisz numer telefonu, nazwę kontaktu, lub wybierz go z listy. Po wybraniu kontaktu pojawi się pole do wpisywania tekstu wiadomości. Wprowadź treść wiadomości.

Zanim wyślesz wiadomość tekstową, możesz zmienić ją na multimedialną poprzez naciśnięcie symbolu , znajdującego się po lewej stronie okna z treścią i dodanie naklejki, zdjęcia, filmu, audio lub lokalizacji. Aby wysłać wiadomość, naciśnij .

13. Zarządzanie stanem baterii

Funkcja dostępna podczas pierwszego uruchomienia telefonu **[Konfigurator wstępny]** albo później w dowolnym momencie pod ścieżką **[Ustawienia]>[Bateria] >[Stan baterii]**

Zarządzanie stanem baterii pozwala wydłużyć jej żywotność poprzez ustawienie limitu ładowania. W ramach tej funkcji możesz wybrać jeden z dostępnych trybów ochrony baterii: tryb podstawowy, tryb ochrony i tryb inteligentny.

Tryb Podstawowy: po naładowaniu baterii do 100%, zatrzymuje ładowanie, ładowanie zostaje wznowione gdy stan baterii spadnie do 95%

Tryb Ochrony: po naładowaniu baterii do 80%, zatrzymuje ładowanie, ładowanie zostaje wznowione gdy stan baterii spadnie do 30%

Tryb Inteligentny: wykrywa ciągłe ładowanie przez ponad 48h i automatycznie aktywuje tryb ochrony

W sekcji ustawień stanu baterii znajdziesz także przydatne informacje, takie jak data produkcji baterii, data jej pierwszego użycia oraz liczba wykonanych pełnych cykli ładowania.

14. Konserwacja urządzenia

Przestrzegaj poniższych zaleceń.

- Do czyszczenia urządzenia używaj tylko suchej ściereczki. Nie używaj środków o wysokim stężeniu kwasowym lub zasadowym.
- Używaj jedynie oryginalnych akcesoriów. Złamanie tej zasady może spowodować unieważnienie gwarancji.

15. Rozwiązywanie problemów

Komunikat / problem	Przykładowe rozwiązanie

Podaj PIN	Jeśli karta SIM zabezpieczona jest kodem PIN, po włączeniu telefonu należy podać kod PIN, po czym wcisnąć przycisk **<OK>.**
Błąd sieci	Na obszarach, na których występuje słaby sygnał lub odbiór, wykonywanie połączeń może okazać się niemożliwe. Również odbiór połączeń może być niemożliwy. Przenieś się w inne miejsce i spróbuj ponownie.
Nie można nawiązać połączenia	Sprawdź, czy wpisany z klawiatury numer telefonu jest poprawny. Sprawdź, czy numer telefonu wpisany do **[Kontakty]** jest poprawny. Jeśli to konieczne, wpisz poprawnie numer telefonu.
Nikt nie może się do mnie dodzwonić	Telefon musi być włączony i być w zasięgu sieci GSM.
Nie słychać rozmówcy / rozmówca mnie nie słyszy	Mikrofon powinien znajdować się blisko ust. Sprawdź, czy wbudowany mikrofon nie został zakryty. Jeśli wykorzystywany jest zestaw słuchawkowy, sprawdź, czy zestaw jest poprawnie podłączony. Sprawdź, czy wbudowany głośnik nie został zakryty.

16. Prawidłowa utylizacja zużytego sprzętu

Urządzenie oznaczone jest symbolem przekreślonego kontenera na śmieci, zgodnie z Dyrektywą Europejską 2012/19/UE o zużytym sprzęcie elektrycznym i elektronicznym (Waste Electrical and Electronic Equipment – WEEE). Produktów oznaczonych tym symbolem po upływie okresu użytkowania nie należy utylizować lub wyrzucać wraz z innymi odpadami z gospodarstwa

domowego. Użytkownik ma obowiązek pozbywać się zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego, dostarczając go do wyznaczonego punktu, w którym takie niebezpieczne odpady poddawane są procesowi recyklingu. Gromadzenie tego typu odpadów w wydzielonych miejscach oraz właściwy proces ich odzyskiwania przyczyniają się do ochrony zasobów naturalnych. Prawidłowy recykling zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego ma korzystny wpływ na zdrowie i otoczenie człowieka. W celu uzyskania informacji na temat miejsca i sposobu bezpiecznego dla środowiska pozbycia się zużytego sprzętu elektronicznego użytkownik powinien skontaktować się z odpowiednim organem władz lokalnych, z punktem zbiórki odpadów lub z punktem sprzedaży, w którym kupił sprzęt.

17. Prawidłowa utylizacja zużytych akumulatorów

Zgodnie z dyrektywą UE 2006/66/EC ze zmianami zawartymi w Dyrektywie 2013/56/UE o utylizacji akumulatora, produkt ten jest oznaczony symbolem przekreślonego kosza na śmieci. Symbol oznacza, że zastosowane w tym produkcie baterie lub akumulatory nie powinny być wyrzucane razem z normalnymi odpadami z gospodarstw domowych, lecz traktowane zgodnie z dyrektywą i miejscowymi przepisami. Nie wolno wyrzucać akumulatorów razem z niesortowanymi odpadami komunalnymi. Użytkownicy baterii i akumulatorów muszą korzystać z dostępnej sieci odbioru tych elementów, która umożliwia ich zwrot, recykling oraz utylizację. Na terenie UE zbiórka i recykling baterii i akumulatorów podlega osobnym procedurom. Aby dowiedzieć się więcej o istniejących w okolicy procedurach recyklingu baterii i akumulatorów, należy skontaktować się z urzędem miasta, instytucją ds. gospodarki odpadami lub wysypiskiem.

Drodzy Klienci! W celu najszybszej obsługi Waszego zgłoszenia, w sprawach serwisowych prosimy o kontakt telefoniczny (71) 71 77 400. Nasi pracownicy chętnie udzielą niezbędnego wsparcia i wyczerpująco odpowiedzą na Państwa pytania. Serdecznie zapraszamy do kontaktu!

18. Warunki gwarancji

1. Wada urządzenia zostanie usunięta w terminie 14 (czternastu) dni kalendarzowych licząc od dnia przyjęcia produktu do Autoryzowanego Punktu Serwisowego mPTech (wraz z dokumentem zakupu z czytelną datą).
2. mPTech Sp. z o.o. zastrzega sobie prawo do wydłużenia czasu naprawy, jeżeli wymagane naprawy nie mogą być wykonane ze względu na:
   2.1. Brak części zamiennych na terytorium Rzeczpospolitej Polskiej;
   2.2. Ograniczenia importowe / eksportowe na urządzenia i części zamienne;
   2.3. Nieprzewidziane okoliczności uniemożliwiające wykonanie naprawy;
   2.4. Zaistnienie siły wyższej;
   2.5. Dodatkowy czas niezbędny do usunięcia wady. W sytuacjach wymienionych powyżej termin nie powinien przekraczać 30 dni roboczych.
3. Dane zapisane przez klienta w pamięci urządzenia przekazywanego do naprawy będą nieodwracalnie usunięte. Przed oddaniem urządzenia do obsługi serwisowej należy wykonać kopię zapasową we własnym zakresie za pomocą dostępnych narzędzi. Autoryzowany Punkt Serwisowy nie świadczy usług transferu ani zachowywania danych zapisanych w pamięci urządzenia przekazywanego do naprawy. Serwis mPTech nie odpowiada za szkody i straty powstałe w wyniku utraconych danych. Wadliwy sprzęt lub części, które wymieniono na nowe stają się własnością Autoryzowanego Punktu

Serwisowego mPTech i podlegają utylizacji.

4. Naprawie gwarancyjnej nie podlegają urządzenia, jeżeli:

4.1. Data zakupu na dokumencie upoważniającym do naprawy gwarancyjnej nie jest czytelna.

4.2. Autoryzowany Punkt Serwisowy stwierdził wadę spowodowaną z winy Klienta jak np.:

− uszkodzenie mechaniczne spowodowane np. poprzez uderzenie lub upadek;

− zawilgocenie:

− działanie środków chemicznych;

− nieautoryzowana ingerencja poprzez np. naprawę w nieautoryzowanym punkcie napraw;

− nieprawidłowa eksploatacja urządzenia np. zanieczyszczenia;

− nieprawidłową obsługę;

− oprogramowanie inne niż, preinstalowane lub autoryzowane dla danego urządzenia, przez producenta.

Stwierdzenie przez Autoryzowany Punkt Serwisowy wady spowodowanej z winy Klienta skutkuje utratą gwarancji i koniecznością pokrycia kosztów przesyłki.

4.3. Istnieją zastrzeżenia, co do jakości odbioru sygnału radiowego i / lub telewizyjnego spowodowane czynnikami niezależnymi od mPTech Sp. z o.o. (jak np. siła sygnału).

4.4. Wystąpią problemy związane ze współdziałaniem nabytego sprzętu z urządzeniami i oprogramowaniem innych producentów i dostawców lub związane z konfiguracją podaną przez producenta.

5. W przypadku stwierdzenia nieprawidłowej eksploatacji produktu przez Klienta, mPTech Sp. z o.o., zastrzega sobie prawo do odmowy dokonania naprawy gwarancyjnej produktu.

6. Autoryzowany Punkt Serwisowy może, za zgodą Klienta, naprawić produkt niepodlegający warunkom gwarancji, zgodnie z indywidualną ofertą uwzględniającą stopień niesprawności sprzętu.

7. Gwarancja obejmuje produkty zakupione na terytorium Rzeczypospolitej Polskiej. Urządzenia zakupione poza terytorium RP

obsługiwane są w ramach gwarancji przez Autoryzowane Punkty Serwisowe lub dystrybutorów znajdujących się na terytorium kraju, w którym zostały zakupione.

Wykonanie uprawnień z tytułu gwarancji nie wpływa na odpowiedzialność mPTech Sp. z o.o. z tytułu rękojmi.

OKRES GWARANCJI

Okres gwarancji rozpoczyna się z chwilą zakupu oryginalnego produktu mPTech przez pierwszego Klienta końcowego.

1. mPTech Sp. z o.o., (gwarant), zapewnia, przez okres 24 (dwudziestu czterech) miesięcy gwarancję na produkt.
2. Gwarancja na akcesoria w zestawie produktowym trwa przez okres 6 (sześciu) miesięcy od daty zakupu.
3. Okres gwarancji może być dłuższy niż zapisano w niniejszej gwarancji, jeśli wynika to z odrębnych umów zawartych z gwarantem.
4. W przypadku napraw produktów, dla których minął okres gwarancji, dokonywanych za zgodą i na koszt Klienta, mPTech Sp. z o.o. udziela 30-dniowej (trzydziestodniowej) gwarancji na naprawioną część.

KARTA GWARANCYJNA

Firma mPTech Sp. z o.o. zastrzega sobie prawo do wprowadzania zmian w Regulaminie Rozpatrywania Reklamacji oraz w Karcie Gwarancyjnej. Szczegółowy Regulamin Rozpatrywania Reklamacji, Procedura Reklamacji, Protokół Reklamacyjny oraz Lista Punktów nadawczych dostępne są na stronie internetowej:

https://www.hammerphones.com/support-warranty/

DRODZY KLIENCI! W CELU NAJSZYBSZEJ OBSŁUGI WASZEGO ZGŁOSZENIA, W SPRAWACH SERWISOWYCH PROSIMY O KONTAKT TELEFONICZNY (71) 71 77 400. NASI PRACOWNICY CHĘTNIE UDZIELĄ NIEZBĘDNEGO WSPARCIA I WYCZERPUJĄCO ODPOWIEDZĄ NA PAŃSTWA PYTANIA. SERDECZNIE ZAPRASZAMY DO KONTAKTU!

Lp.	Data przyjęcia	Opis naprawy	Data	Nr zgłoszenia naprawy	Pieczątka	Podpis

Model:	Pieczątka i podpis sprzedawcy / gwaranta	**1. Zgłoszenie reklamacji za pośrednictwem miejsca zakupu może wydłużyć czas naprawy nawet o 14 dni.** **2. W celu skrócenia czasu realizacji procesu reklamacyjnego, prosimy o wpisanie PEŁNYCH danych kontaktowych poniżej.**
Nr seryjny:		Dane klienta końcowego: Imię:..... Nazwisko:..... Ulica/nr domu:..... Miasto:..... Kod pocztowy:..... Numer telefonu:..... Adres e-mail:.....
Data zakupu:		

PL © 2025 mPTech. Wszystkie prawa zastrzeżone. ENERGY X2 5G

START GUIDE

HAMMER ENERGY X2 5G

1. Table of contents

1. Table of contents ..... Błąd! Nie zdefiniowano zakładki.
2. Safety ..... Błąd! Nie zdefiniowano zakładki.
3. The use of the manual ..... Błąd! Nie zdefiniowano zakładki.
4. Important information ..... Błąd! Nie zdefiniowano zakładki.
4.1 Trademarks ..... Błąd! Nie zdefiniowano zakładki.
5. Package content ..... Błąd! Nie zdefiniowano zakładki.
6. Technical Specifications ..... Błąd! Nie zdefiniowano zakładki.
7. Appearance of the phone ..... Błąd! Nie zdefiniowano zakładki.
8. SIM card installation ..... Błąd! Nie zdefiniowano zakładki.
9. eSIM function ..... Błąd! Nie zdefiniowano zakładki.
9.1 Starting and activating the eSIM card Błąd! Nie zdefiniowano zakładki.
8.2 Disabling and deleting the profile Błąd! Nie zdefiniowano zakładki.
10. Buttons ..... Błąd! Nie zdefiniowano zakładki.
11. Using the touch screen ..... Błąd! Nie zdefiniowano zakładki.
11.1. Touch ..... Błąd! Nie zdefiniowano zakładki.
11.2 Swipe ..... Błąd! Nie zdefiniowano zakładki.
11.3 Triple click ..... Błąd! Nie zdefiniowano zakładki.
11.4 Hold and swipe ..... Błąd! Nie zdefiniowano zakładki.
11.5 Slide in and out ..... Błąd! Nie zdefiniowano zakładki.
12. Communication ..... Błąd! Nie zdefiniowano zakładki.
12. 1 Making calls ..... Błąd! Nie zdefiniowano zakładki.
12. 2 SMS - Messages ..... Błąd! Nie zdefiniowano zakładki.
13. Battery management ..... Błąd! Nie zdefiniowano zakładki.
14. Maintenance of the device ..... Błąd! Nie zdefiniowano zakładki.
15. Troubleshooting ..... Błąd! Nie zdefiniowano zakładki.
16. Correct disposal of used equipment Błąd! Nie zdefiniowano zakładki.

17. Correct disposal of used battery Błąd! Nie zdefiniowano zakładki.

CAUTION!	Statement
The manufacturer is not responsible for the consequences of situations caused by improper use of the phone or failure to follow the instructions in the operating manual.	The software version can be upgraded without earlier notice. The manufacturer's representative reserves the right to decide on the correct interpretation of this manual.

2. Safety

—DO NOT RISK—

All wireless devices may cause interferences, which could affect the quality of other connections. *Do not switch the device on in places which are prohibited from using cell phones, or when it may cause interferences or other dangers.* Always abide by any kinds of prohibitions, regulations and warnings conveyed by the staff.

—RESTRICTIONS IN USE—

Wi-Fi wireless connectivity uses the 2.4 GHz band and the 5 GHz band. The 5 GHz Wi-Fi band shall not be used outdoors in the European Union. Please observe the national and local regulations at the place of use.

—QUALIFIED SERVICE—

Only qualified personnel or an authorized service center may install or repair this product. Repairing the device by an unqualified or unauthorized service technician may result in damage to the device and void the warranty.

—ALARM CALLS—

Making alarm calls may not be possible in some areas or circumstances. It is recommended to find an alternative way to notify emergency services if you are going to this type of remote areas.

—PETROL STATIONS—

Do not use your mobile phone while refuelling at a petrol station or in the vicinity of chemicals.

CAUTION! *In places where there is a risk of explosion (i.e. Petrol stations, chemical factories etc.), it is advisable to turn off the phone. Please refer to regulations governing the use of GSM equipment in these places.*

—WI-FI (WLAN)—

In the European Union Member States, a WLAN network may be used indoors without any restrictions.

—ROAD SAFETY—

Apart from emergency situations, using the phone while driving should be carried out only with use of a headset or a speakerphone, which ensures safety and does not limit motor abilities of the user. If one does not own a headset and still wants to use the phone, one should pull over and stop the car. Pay attention to the legal regulations of the country you are in, concerning the use of mobile phone while driving.

—WATER AND OTHER LIQUIDS—

The device has resistance certificate **IP69**. It means that the device is dust-proof and waterproof when all of the rubber seals are intact and properly put in place. As far as possible protect the device from water and other liquids. Water and other fluids do not have a positive effect on phone electronic components. If wet, wipe and dry the device as soon as possible. Make sure the USB cable is dry before connecting it to the phone's charging socket. Plugging the cable into a wet or damp outlet exposes it to slow corrosion and may cause problems with charging your phone.

—CHILDREN,&PHYSICALLY/MENTALLY DISABLED PEOPLE—

This device should not be operated by people (including children) with limited physical or mental abilities, as well as by people with no earlier experience in operation of electronic equipment. They may use the device only under supervision of people responsible for their safety. This device is not a toy. Memory card and SIM card are small

enough to be swallowed by a child and cause choking. Keep the device and its accessories out of reach of children.

—BATTERY AND ACCESSORIES—

Avoid exposing the battery to very high/low temperatures (below 0°C / 32°F and over 40°C / 104°F). Extreme temperatures may influence capacity and battery life. Avoid contact with liquids and metal objects as it may cause partial or complete battery damage. The battery should be used according to its purpose. Do not destroy, impair or throw the battery into flames - it might be dangerous and may cause fire. Worn-out or impaired battery should be placed in a dedicated container. Installing an incorrect battery type can cause an explosion. Never open the battery. Please dispose of battery according to the instructions. Disconnect an unused charger from power grid. In case of the charger wire damage, it should not be repaired but replaced with a new one cable or a new charger.

Use only original manufacturer's accessories.

—HEARING—

To avoid hearing damage, do not use the device at high volume levels for a long period of time, do not put operating device directly to the ear.

—EYESIGHT—

To avoid eyesight damage do not look closely onto the flash light during its work. A strong bean of light may cause permanent eye damage!

3. The use of the manual

Pictures of the device and screenshots contained in this user manual may differ from the actual product. Accessories attached to the smartphone set may differ from the illustrations included in manual. Options described in the manual are found in Android system. Those descriptions may differ, depending on the version of the operating system and applications installed on the device.

Without prior written consent of the manufacturer, no part of this

manual may be photocopied, reproduced, translated or transmitted in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying, recording or storing in any systems of storing and sharing information.

4. Important information

The majority of applications which can be installed on the device are mobile apps. Modus operandi of such applications may be different from their counterparts installed on a personal computer. Apps installed on the device may vary depending on country, region, and hardware specifications. The manufacturer is not liable for problems caused by third party software. The manufacturer is not responsible for anomalies that may occur when editing the registry settings and modifying the operating system software. Attempts to modify the operating system can cause malfunctions and problems with applications. It may cause a loss of warranty.

System Android™

This device runs on the Android 15 operating system

Google Play

Google Play is your entertainment unbound. It brings together all of the entertainment you love and helps you explore it in new ways, anytime, anywhere. We've brought the magic of Google to music, movies, TV, books, magazines, apps and games, so you get more from your content every day.

4.1 Trademarks

- Google, Android, Google Play are Google LLC trademarks.
- Oracle and Java are a registered trademarks of Oracle and / or its affiliates.
- Wi-Fi® Wi-Fi logo are a registered trademarks Wi-Fi Alliance

association.

- All other trademarks and copyrights belong to their respective owners.

Manufacturer
mPTech Ltd.
Nowogrodzka 31 street
00-511 Warsaw, Poland
Manufactured in China

5. Package content

We advise you to keep the packaging in case of any complaints. Keep the packaging out of the reach of children.

For environmental reasons, this package does not include a charger. This device can be powered by most USB power adapters and a cable with a USB Type-C plug.

6. Technical Specifications

Processor: MediaTek Dimensity 6300
Display: 6.1” HD+ 1560 x 720
Rear camera (main): 50MP
Front camera (selfie): 8 Mpx
Night vision camera: 20 MPx
RAM memory: 6 GB / 8 GB
Internal memory: 128 GB / 256 GB
Card reader: microSD (up to 1 TB)
Operating system: Android 15
Dual SIM: nanoSIM+microSD+eSIM
Dust and water resistance: IP69 and MIL-STD-810H
Fingerprint reader: YES
Connector: USB-C
Connectivity: 2.4GHZ+5GHZ 802.11ac/a/b/g/n, GPS, Bluetooth 5.3
2G: 900/1800/1900 MHz

3G: 900/2100 MHz
4G: 700/800/900/1800/2100/2300/2600 MHz
5G: 700/800/900/1800/2100/2500/2600/3500/3700 MHz

Battery: Li-Po 5000 mAh, 3,85V
Weight netto: 286,8 g
Dimensions: 160*78*11.6 mm
It is recommended to use the charger: Hammer RAPIDCHARGE DUO 30W

Power supply technical specifications
The power delivered by the charger must be between min 5 Watts required by the radio equipment, and max 30 Watts in order to achieve the maximum charging speed.
USB PD fast charging, PE 15W

7. Appearance of the phone

	Function
1	Touchscreen 6.1” HD+ 1560 x 720
2	Internal speaker
3	8 Mpx digital camera lens (selfie)
4	Notification diode

5	Microphone
6	50MP Wide digital camera lens (rear)
7/8	Venting hole. Do not insert any objects into it! Damage will void the warranty!
9	Camera flash / Torch
10	Volume control buttons
11	Blockade on/off button with a built-in fingerprint reader
12	Programmable button HAMMER Key
13	Lanyard attachment
14	External speaker
15	Multifunctional USB-C port
16	SIM and microSD slot tray
17	20 MP night vision camera

8. SIM card installation

Hammer is equipped with a SIM/microSD card tray, allowing the phone to be used in the following configurations:

1. Slot nanoSIM
2. Slot microSD

The tray is located on the left side of the phone (see photo above). To open it, gently pry it with your fingernail and slide it out. Insert the microSD/nanoSIM cards according to the shape of the tray recess, following the diagram.

9. eSIM function

The smartphone supports eSIM technology.

9.1 Starting and activating the eSIM card

An Internet connection (Wi-Fi or cellular data) is required to install the eSIM profile)

Go to **[Settings]** and select **[Network and Internet]**>**[Mobile Network/eSIM]** from the menu list. Activating the eSIM card involves downloading its profile by going through the configuration.

To set up a new eSIM profile, you will need to enter a special QR code you receive from your carrier, which you can scan with a QR code scanner or enter manually. After scanning or entering the code, the card's profile will download automatically.

Once the profile is downloaded, **[Menu] > [Settings] > [Mobile Network/eSIM]** will show a tab with the name of the operator and eSIM signature, and a network coverage icon in the top status bar.

You can also see the process of launching and activating an eSIM card on the page linked below:

8.2 Disabling and deleting the profile

To disable the eSIM card's profile, go to **[Settings] > [Mobile Network/eSIM] > [*eSIM card's operator name*]** expand advanced options, then in the **[Operator]** tab go to the settings icon and select **Disable/Enable**. Once the card is disabled, the coverage icon will disappear from the top bar.

To remove the selected eSIM card profile completely, select **Delete**.

10. Buttons

Menu (virtual)

Pressing it will cause the list of open apps to appear, where you can switch in-between or turn them off.

Home (virtual)

One quick press takes you to phone desktop. A longer press launches Gemini Google AI Assistant.

Back (virtual)

Press to exit the application / return to the previous screen.

Blockade on/off button

- One quick press locks/unlocks the screen.
- One short press of the lock + volume up button launches the phone's shutdown or restart menu.
- Pressing the button for about 2 sec. will cause:
  - If the smartphone is off - the device would switch on.

- If the smartphone is turned on - calling the Gemini Google AI Assistant.

Volume increase and decrease buttons

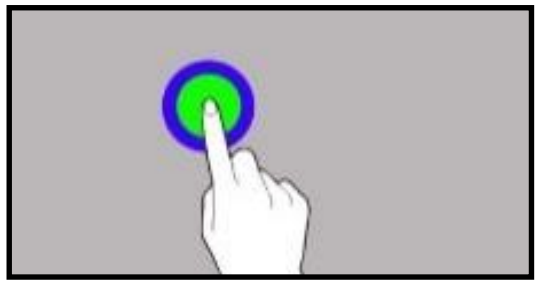
Pressing during a voice call will cause an increase or decrease of the audio connection volume.

11. Using the touch screen

The smartphone's touchscreen makes it easy to select items, perform operations and gestures. The touchscreen can be controlled by the following actions:

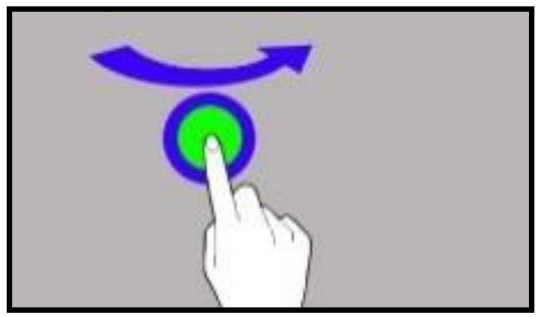
11.1. Touch

Touch one to start options, app, menu.



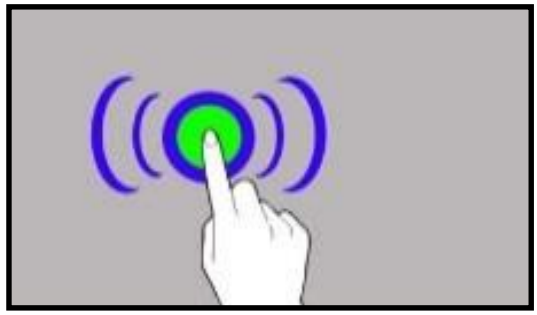
11.2 Swipe

Quickly swipe up, down, to the left or to the right, to scroll the list or the screen.



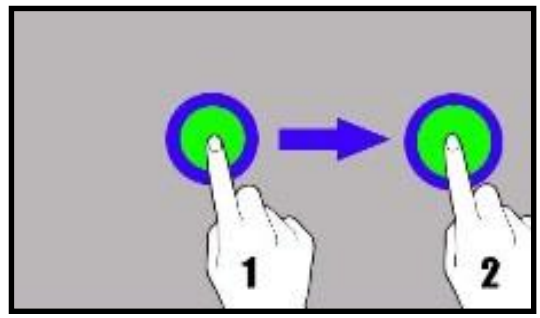
11.3 Triple click

Quickly tap the screen three times to start zooming - if this option is enabled in your smartphone settings.



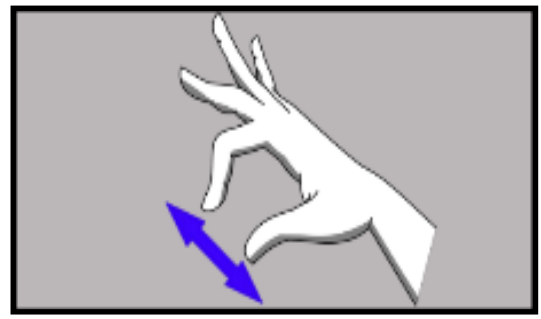
11.4 Hold and swipe

Touch an element (an icon perhaps) and hold it for about 1 seconds. Then you can delete/uninstall that element.



11.5 Slide in and out

Touch the screen with two fingers and slide them together or apart to zoom in or out a photo or a map.



12. Communication

12. 1 Making calls

To make a call touch **[Phone]** icon placed on the main screen or in Android applications menu. Insert the phone number you wish to call. Press "green handset" placed at the bottom of the screen and choose which SIM card you wish to use.

12. 2 SMS - Messages

You can manage your messages using the **[Messages]** application in the home screen or smartphone menu. Start the application and touch the icon , type the phone number, name of the contact or select a contact from the list. When you have chosen the contact a screen will appear where you type the message itself. Type the message body.

Before you send a text message you can transform it into a multimedia message by pressing symbol ,situated in the left

corner of the textbox and adding a sticker, audio or location. To add a photo from the gallery or directly from your camera, tap the symbol . To send the message press SMS.

13. Battery management

This feature is available when you first start up your phone **[Initial setup]** or later at any time under **[Settings] > [Battery] > [Battery status].**

Battery management helps extend battery lifespan by setting a charging limit. Within this feature, you can choose one of the available battery protection modes: Basic Mode, Protection Mode, or Smart Mode.

Basic Mode: Charging stops once the battery reaches 100%. It resumes when the battery level drops to 95%.

Protection Mode: Charging stops once the battery reaches 80%. It resumes when the battery level drops to 30%.

Smart Mode: Detects continuous charging for over 48 hours and automatically activates Protection Mode.

In the battery status settings section, you will also find useful information such as the battery's date of manufacture, date of first use and number of full charge cycles.

14. Maintenance of the device

Follow the instructions below.

- For cleaning use only a dry cloth. Never use any agent with a high concentration of acids or alkalis.
- Use the original accessories only. Violation of this rule may result

in an invalidation of the warranty.

15. Troubleshooting

Message	Possible solution
Input PIN	If the SIM card is secured with the PIN code you have to enter the PIN when turning the phone on and press **<OK>.**
Network fail	In areas where signal or reception is weak, calls may not be possible. Also receiving calls may not be possible. Move to another location and try again.
No one can call me	The phone has to be on and within GSM network reach.
The connection cannot be established	Check if the typed-in phone number is correct. Check if the phone number entered to the **[Contacts]** is correct. Enter the correct phone number if necessary.
I cannot hear the caller./ The caller cannot hear me	The mic. should be close to mouth. Check if the built-in mic. is not covered. When a headset is un use, check if it has been connected correctly. Check if the built-in speaker isn't covered.

16. Correct disposal of used equipment

The device is marked with a crossed-out garbage bin, in accordance with the European Directive 2012/19/EU on used electrical and electronic Equipment (Waste Electrical and Electronic equipment - WEEE). Products marked with this symbol should not be disposed of or dumped with other household waste after a period of use. The user is obliged to get rid of used electrical and electronic equipment by delivering it to designated recycling point in which dangerous waste are being recycled. Collecting this type of waste in designated locations, and the actual process of their recovery contribute to the protection of

natural resources. Proper disposal of used electrical and electronic equipment is beneficial to human health and environment. To obtain information on where and how to dispose of used electrical and electronic equipment in an environmentally friendly manner, user should contact their local government office, the waste collection point, or point of sale, where the equipment was purchased.

17. Correct disposal of used battery

According to the EU directive 2006/66/EC with changes contained in EU directive 2013/56/UE on the disposal of batteries, this product is marked with crossed-out garbage bin symbol. The symbol indicates that the batteries used in this product should not be disposed with regular household waste, but treated according to the legal directives and local regulations. It is not allowed to dispose of batteries and accumulators with unsorted municipal waste. Users of batteries and accumulators must use the available collection points of these items, which allows them to return, recycle and disposal. Within the EU, the collection and recycling of batteries and accumulators is a subject to separate procedures. To learn more about existing procedures of recycling of batteries and accumulators please contact your local office or an institution for waste disposal or landfill.

OKOSTELEFON HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ

HAMMER ENERGY X2 5G

1. Tartalomjegyzék

1. Tartalomjegyzék 37
2. Biztonság 38
3. A használati útmutató használata 41
4. Fontos információk.....42
4.1 Védjegyek 42
5. A csomag tartalma.....44
6. Műszaki adatok 44
7. A telefon megjelenése 45
8. A SIM-kártya behelyezése a készülékbe 46
9. eSIM funkció.....46
9.1 Az eSIM-kártya beüzemelése és aktiválása 47
9.2 A profil kikapcsolása és eltávolítása 47
10. Gombok 48
11. Az érintőképernyő használata 48
11.1 Érintés.....49
11.2 Húzás 49
11.3 Háromszori koppintás.....49
11.4 Hosszan lenyomva tartás és elhúzás.....49
11.5 Kinyitás és bezárás.....50
12. Kommunikáció.....50
12. 1 Hívások kezdeményezése 50
12. 2 SMS – Üzenetek 50
13. Az akkumulátor állapotának kezelése 51
14. A készülék karbantartása.....51
15. Problémamegoldás.....51
16. A használatból kivont berendezések megfelelő ártalmatlanítása 53
17. A használt akkumulátorok megfelelő ártalmatlanítása 53

FIGYELEM!	Nyilatkozat
A gyártó nem vállal felelősséget a telefon helytelen használatából vagy a használati útmutatóban szereplő utasítások be nem tartásából eredő következményekért.	A szoftver verziója előzetes értesítés nélkül frissülhet. A gyártó képviselője fenntartja magának a jogot, hogy döntsön a jelen útmutató helyes értelmezéséről.

2. Biztonság

—NE KOCKÁZTASSON—

Minden vezeték nélküli eszköz érzékeny lehet zavarokra, amelyek befolyásolhatják a hívások minőségét. Ne kapcsolja be a készüléket olyan helyeken, ahol a mobiltelefonok használata tilos, illetve olyan helyzetekben, amikor ez zavarokat vagy egyéb veszélyeket okozhat. Mindig tartsa be az adott helyszínen a személyzet által közölt mindenféle tilalmat, előírást és figyelmeztetést.

—HASZNÁLATI KORLÁTOZÁSOK—

A Wi-Fi vezeték nélküli kapcsolat a 2,4 GHz-es és az 5 GHz-es sávot használja. Az Európai Unió területén az 5 GHz-es Wi-Fi-sávot épületeken kívül tilos használni. A készülékek használatának helyszínén be kell tartani a nemzeti és helyi előírásokat.

—SZAKÉRTŐI SZERVIZELÉS—

Ezt a terméket kizárólag a gyártó szakképzett szervize vagy egy hivatalos szervizpont javíthatja. A készülék szakképzetlen vagy nem hivatalos szerviz általi javítása a készülék megrongálódásához és a jótállás elvesztéséhez vezethet.

—RIASZTÁSI HÍVÁSOK—

Bizonyos területeken vagy bizonyos körülmények között előfordulhat, hogy a telefonról nem lehet riasztást kezdeményezni. Javasoljuk, hogy keressen alternatív megoldást a mentőszolgálat értesítésére, ha ilyen területekre utazik.

—ÜZEMANYAG-TÖLTŐÁLLOMÁSOK—

Ne használja a mobiltelefonját üzemanyag-tankolás közben az üzemanyagtöltő állomáson, illetve vegyi anyagok közelében.

FIGYELEM! *Olyan helyeken, ahol robbanásveszély áll fenn (pl. benzinkutak, vegyi üzemek stb.), célszerű kikapcsolni a telefont. Kérjük, ismerkedjen meg a GSM-készülékek használatára vonatkozó szabályokkal ezeken a helyeken.*

—WI-FI (WLAN)—

Az EU-országokban a WLAN-hálózatot épületeken belül korlátozás nélkül lehet használni.

—KÖZLEKEDÉSI BIZTONSÁG—

A vészhelyzeteket leszámítva a vezetés közbeni telefonhasználatnak fülhallgatóval vagy kihangosítóval kell történnie, amely biztosítja a biztonságot, és nem korlátozza a telefonhasználó mozgásszabadságát. Ha nincs fülhallgatója, de használni szeretné a telefonodat, hajts le az út szélére, és állítsd meg az autót. Figyelj az adott területen érvényes, a vezetés közbeni mobiltelefon-használatra vonatkozó jogszabályokra.

—VÍZ ÉS EGYÉB FOLYADÉKOK—

A készülék **IP69-es** védelmi besorolással rendelkezik. Ez azt jelenti, hogy víz- és porálló, amennyiben az összes tömítés sértetlen és

megfelelően van felszerelve. Amennyire lehetséges, ne tegye ki a készüléket szándékosan víz vagy más folyadék hatásának. A víz és más folyadékok káros hatással vannak az elektronikus alkatrészek működésére. Ha a készülék nedves lett, a lehető leghamarabb törölje le és szárítsa meg.

Mielőtt az USB-kábelt csatlakoztatná a telefon töltőaljzatához, győződjön meg arról, hogy az aljzat száraz. Ha a kábelt nedves vagy párás aljzathoz csatlakoztatja, az lassú korrózióhoz vezethet, és problémákat okozhat a telefon töltése során.

—MOTORIKUS VAGY PSZICHIKAI FOGYATÉKOSSÁGGAL ÉLŐ SZEMÉLYEK ÉS GYERMEKEK—

A készüléket nem szabad olyan személyeknek (beleértve a gyermekeket is) használniuk, akik mozgásukban vagy szellemi képességeikben korlátozottak, valamint azoknak sem, akiknek nincs tapasztalatuk az elektronikus berendezések kezelésében. Ők csak a biztonságukért felelős személyek felügyelete mellett használhatják a készüléket. A készülék nem játék. A memóriakártya és a SIM-kártya olyan kicsi, hogy egy gyermek lenyelheti őket, vagy fulladásveszélyt okozhatnak. A készüléket és tartozékait tartsa gyermekektől elzárva.

—AKKUMULÁTOROK ÉS TARTOZÉKOK—

Kerülje az akkumulátor kitétét rendkívül alacsony vagy rendkívül magas hőmérsékletnek (0 °C / 32 °F alatt vagy 40 °C / 104 °F felett). A szélsőséges hőmérsékletek hatással lehetnek az akkumulátor kapacitására és élettartamára. Kerülje az akkumulátor folyadékokkal és fémtárgyakkal való érintkezését, mivel ez az akkumulátor teljes vagy részleges megrongálódásához vezethet. Az akkumulátort kizárólag rendeltetésszerűen használja. Ne rongálja meg, ne károsítsa és ne dobja tűzbe az akkumulátort – ez veszélyes lehet és tüzet okozhat. A kimerült vagy megrongálódott akkumulátort speciális gyűjtőedénybe kell helyezni. Nem megfelelő típusú akkumulátor beszerelése robbanásveszélyt jelent.

Ne nyissa ki az akkumulátort. Az akkumulátort az utasításoknak megfelelően ártalmatlanítsa. A nem használt töltőt válassza le az áramellátásról.

Ha a töltő kábele megsérül, ne javítsa meg, hanem cserélje ki a kábelt vagy a töltőt egy újra.

Kizárólag a gyártó eredeti kiegészítőit használja.

—HANGOK—

A halláskárosodás elkerülése érdekében ne használja a készüléket hosszabb ideig magas hangerőn, és ne tartsa a bekapcsolt készülék -t közvetlenül a füléhez!

—LÁTÁS—

A látáskárosodás elkerülése érdekében ne nézzen közelről a villanófény irányába, amikor az működik. Az erős fénysugár maradandó látáskárosodást okozhat!

3. A használati útmutató használata

A készülék és a jelen használati útmutató illusztrációin szereplő képernyőképek eltérhetnek a tényleges terméktől. A okostelefonhoz mellékelt kiegészítők megjelenése eltérhet a jelen használati útmutatóban szereplő illusztrációktól.

A használati útmutató az Android™ rendszerben található beállításokat ismerteti. Ezek a beállítások eltérhetnek az operációs rendszer verziójától és a készülékre telepített alkalmazásoktól függően.

A gyártó előzetes írásbeli hozzájárulása nélkül a jelen használati útmutató egyetlen része sem sokszorosítható, terjeszthető, fordítható vagy továbbítható semmilyen formában, semmilyen elektronikus vagy mechanikus eszközzel, ideértve a fénymásolást, a

rögzítést vagy az információtároló és -megosztó rendszerekben való tárolást.

4. Fontos információk

A készülékre telepíthető alkalmazások többsége mobilalkalmazás. Ezek működése eltérhet a személyi számítógépre szánt megfelelőktől. A készülékre telepített alkalmazások országonként, régiónként és a hardver műszaki jellemzőitől függően eltérhetnek. A gyártó nem vállal felelősséget a harmadik felek szoftverei által okozott problémákért. A gyártó nem vállal felelősséget azokért a rendellenességekért, amelyek a rendszerleíró adatbázis beállításainak szerkesztése és az operációs rendszer szoftverének módosítása során jelentkezhetnek. Az operációs rendszerben végzett módosítási kísérletek a készülék és az alkalmazások hibás működését okozhatják, és a jótállás érvénytelenné válásának okát képezhetik.

Android™ rendszer

Ez a készülék az Android 15 operációs rendszeren működik

Google Play

A Google Play a korlátlan szórakozásod. Összegyűjti mindazt a multimédiás tartalmat, amit szeretsz, és segít új módon felfedezni azokat, bárhol és bármikor. A Google varázsát felhasználjuk a zenében, a filmekben, a tévében, a könyvekben, a magazinokban, az alkalmazásokban és a játékokban, hogy minden nap még többet hozhass ki a Google Playen található tartalmakból.

4.1 Védjegyek

- A Google, az Android és a Google Play a Google LLC védjegyei.
- Az Oracle és a Java az Oracle és/vagy leányvállalatai bejegyzett védjegyei.
- A Wi-Fi® és a Wi-Fi logó a Wi-Fi Alliance védjegyei.
- Minden egyéb védjegy és szerzői jog a megfelelő tulajdonosoké.

Gyártói adatok:
mPTech Sp. z o. o.
Nowogrodzka utca 31
00-511 Varsó
Lengyelország
Weboldal: www.mptech.eu
Kínában gyártva

5. A csomag tartalma

Javasoljuk, hogy a csomagolást őrizze meg esetleges reklamáció esetére. A csomagolást gyermekektől elzárva tárolja.

A környezet védelme érdekében ez a csomag nem tartalmaz töltőt. A készülék a legtöbb USB-tápegységgel és USB-C csatlakozóval ellátott kábellel táplálható.

6. Műszaki adatok

Processzor: MediaTek Dimensity 6300
Kijelző: 6,1” HD+ 1560 x 720
Fő kamera (hátsó): 50 MP
Első kamera (szelfi): 8 Mpx
Éjjellátó kamera: 20 MP x
RAM-memória: 6 GB / 8 GB
Belső tárhely: 128 GB / 256 GB
Kártyaolvasó: microSD (akár 1 TB-ig)
Operációs rendszer: Android 15
Kettős SIM: nanoSIM+microSD+eSIM
Por- és vízállóság: IP69 és MIL-STD-810H
Ujjlenyomat-olvasó: IGEN
Csatlakozó: USB-C
Kapcsolat: 2,4 GHz + 5 GHz 802.11ac/a/b/g/n, GPS, Bluetooth 5.3
2G: 900/1800/1900 MHz
3G: 900/2100 MHz
4G: 700/800/900/1800/2100/2300/2600 MHz
5G: 700/800/900/1800/2100/2500/2600/3500/3700 MHz
Akkumulátor: Li-Po 5000 mAh, 3,85 V
Súly: 286,8 g
Méretek: 160*78*11,6 mm
Ajánlott töltő: Hammer RAPIDCHARGE DUO 30W

A tápegység műszaki adatai.

A töltő által szolgáltatott teljesítménynek a rádióberendezés által megkövetelt minimum 5 W és a maximális 30 W között kell lennie a maximális töltési sebesség elérése érdekében.
Gyors USB PD, PE 15 W-os töltés

7. A telefon megjelenése

	Funkció
1	6,1 hüvelykes HD+ 1560 x 720 érintőképernyő
2	Belső hangszóró
3	8 Mpx-es digitális kamera (szelfi)
4	Értesítési LED
5	Mikrofon
6	50 MP-es digitális kamera lencsék (fő)
7/ 8	**Szerviznyílás!** Ne helyezzen bele semmilyen tárgyat! A károsodás a garancia elvesztését vonja maga után!
9	Zseblámpa/vakufény
10	Hangerő növelő/csökkentő gombok
11	Be-/kikapcsoló/zár gomb beépített ujjlenyomat-olvasóval
12	HAMMER Key programozható gomb
13	Zsinór rögzítése
14	Külső hangszóró

15	Többfunkciós USB-C-csatlakozó
16	SIM-kártya / microSD-kártya tartó
17	20 Mpx-es éjjellátó kamera

8. A SIM-kártya behelyezése a készülékbe

A Hammer készülék SIM-kártya/microSD-kártya tartóval van felszerelve, amelynek köszönhetően a telefon a következő konfigurációkban használható.

1. NanoSIM-kártya
2. microSD-kártya

A tálca a telefon bal oldalán található (fenti kép), és kinyitásához elegendő a körömmel óvatosan felemelni és kihúzni.
A microSD/nanoSIM-kártyákat a bemélyedés irányának megfelelően, az ábra szerint kell behelyezni.

9. eSIM funkció

Az okostelefon támogatja az eSIM technológiát.

9.1 Az eSIM-kártya beüzemelése és aktiválása

Az eSIM-profil telepítéséhez internetkapcsolatra van szükség (Wi-Fi vagy mobil adatátvitel).

Ezután lépjen a **[Beállítások]** menübe, és válassza ki **a [Hálózat és internet]** > **[Mobilhálózat/eSIM]** menüpontot. Az eSIM-kártya aktiválásához le kell töltenie a profilját a konfigurációs folyamat során. Az új eSIM-profil beállításához be kell írnia a szolgáltatótól kapott speciális QR-kódot, amelyet QR-kód-olvasóval beolvashat, vagy manuálisan is beírhat.

A kód beolvasása vagy beírása után a kártya profilja automatikusan letöltődik. A profil letöltése után **a [Menü] > [Beállítások] > [Mobilhálózat/eSIM]** menüpontban megjelenik a szolgáltató nevét és az „eSIM” feliratot tartalmazó fül, valamint a hálózati lefedettséget jelző ikon a felső állapotsoron.

Az eSIM-kártya beüzemelésének és aktiválásának folyamatát az alábbi linkre kattintva is megtekintheti:

9.2 A profil kikapcsolása és eltávolítása

Az eSIM-profil kikapcsolásához lépjen a **[Beállítások] > [Mobilhálózat/eSIM] > [*Az eSIM-kártya szolgáltatójának neve*]** menüpontba, bontsa ki a speciális beállításokat, majd az **[Szolgáltató]** fülön kattintson a beállítások ikonjára, és válassza **a Kikapcsolás/Bekapcsolás lehetőséget**. A kártya kikapcsolása után a hálózati lefedettséget jelző ikon eltűnik a felső sávból.

A kiválasztott eSIM-kártya profil teljes törléséhez válassza **a Törlés**

lehetőséget.

10. Gombok

Menü (virtuális)

Ha megnyomja, megjelenik a megnyitott alkalmazások listája, ahol válthat az alkalmazások között, vagy bezárhatja őket.

Kezdőlap (virtuális)

Egy rövid megnyomással a kezdőképernyőre léphet. Hosszabb lenyomva tartással elindíthatja a Google Gemini mesterséges intelligencia-asszisztensét.

Vissza (virtuális)

Megnyomásával kiléphet az alkalmazásból, illetve visszatérhet az előző képernyőre.

Bekapcsoló/kikapcsoló/zár gomb

- Egy rövid gombnyomással zárolhatja vagy feloldhatja a képernyőt.
- A zár gomb és a hangerő növelő gomb egyidejű, rövid megnyomásával elindul a telefon kikapcsolási vagy újraindítási menüje.
- A gomb kb. 2 másodpercig tartó lenyomva tartása a következőket eredményezi:
    - ha a okostelefon ki van kapcsolva – a készülék bekapcsolását.
    - ha az okostelefon be van kapcsolva – a Google Gemini AI-asszisztens elindítását.

Hangerő-növelő és -csökkentő gombok

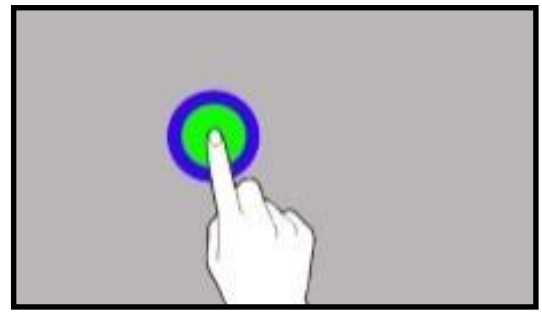
Hanghívás közbeni megnyomásukkal növelhető vagy csökkenthető a hívás hangereje.

11. Az érintőképernyő használata

Az okostelefon érintőképernyője lehetővé teszi az elemek egyszerű kiválasztását, műveletek végrehajtását és gesztusok használatát. Az érintőképernyő vezérlése az alábbi műveletekkel lehetséges.

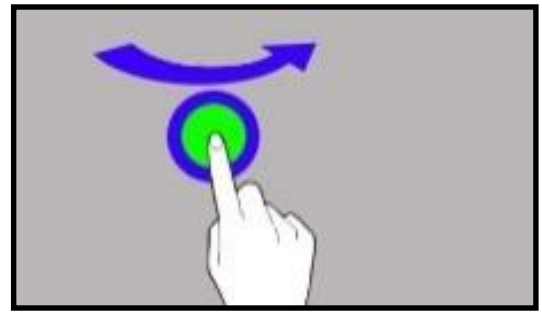
11.1 Érintés

Érintse meg egyszer az opció, az alkalmazás vagy a menü elindításához.



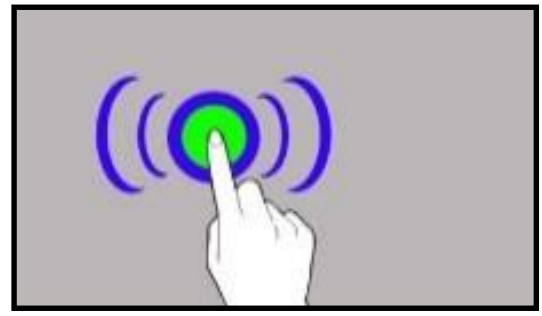
11.2 Húzás

Gyorsan csúsztassa ujját felfelé, lefelé, balra vagy jobbra a lista vagy a képernyő mozgatásához.



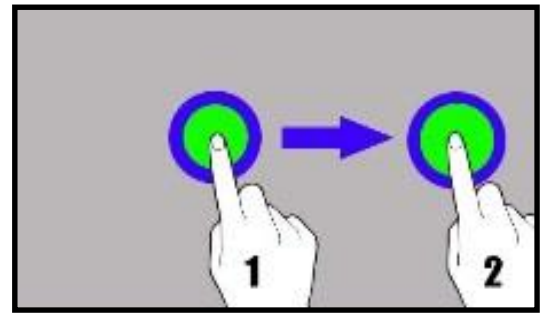
11.3 Háromszori koppintás

Érintse meg gyorsan háromszor a képernyőt a nagyítás elindításához, ha ez az opció be van kapcsolva a okostelefon beállításaiban.

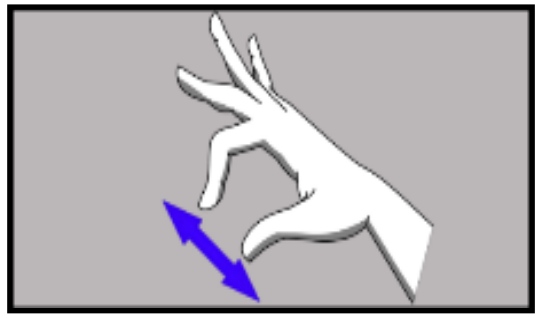


11.4 Hosszan lenyomva tartás és elhúzás

Érintse meg az elemet (például egy ikont), és tartsa lenyomva körülbelül 1 másodpercig, hogy elmozdíthassa vagy áthelyezhesse a törléshez, illetve az eltávolításhoz.



11.5 Kinyitás és bezárás



Érintse meg a képernyőt két ujjal , majd távolítsa el őket egymástól vagy hozza közelebb, hogy nagyítsa vagy kicsinyítse a fényképet vagy a térképet.

12. Kommunikáció

12. 1 Hívások kezdeményezése

Hívás kezdeményezéséhez érintse meg a „Telefon” ikont , amely a kezdőképernyőn vagy az Android rendszer alkalmazásmenüjében található, majd válassza ki a billentyűzet ikont . Írja be a hívni kívánt számot. Nyomja meg a képernyő alján található „telefonkagyló” gombot, és válassza ki azt a SIM-kártyát, amelyen keresztül a hanghívást kezdeményezni szeretné.

12. 2 SMS – Üzenetek

Az üzenetek kezeléséhez használja a **[Üzenetek]** alkalmazást , amely a kezdőképernyőn vagy az okostelefon alkalmazásmenüjében található. Indítsa el az alkalmazást, érintse meg a Rozpocznij czat ikont, írja be a telefonszámot, a névjegy nevét, vagy válassza ki a listából. A névjegy kiválasztása után megjelenik az üzenet szövegének beírására szolgáló mező. Írja be az üzenet tartalmát.
Mielőtt elküldené a szöveges üzenetet, multimédiás üzenetté alakíthatja azt úgy, hogy megnyomja a , szimbólumot, amely a tartalomablak bal oldalán található, és hozzáad egy matricát, fényképet, videót, hangfájlt vagy helyadatot. Az üzenet elküldéséhez nyomja meg a gombot.

13. Az akkumulátor állapotának kezelése

A funkció a telefon első indításakor elérhető **a [Kezdeti beállítások] menüpont** alatt, vagy később bármikor a **[Beállítások] > [Akkumulátor] > [Akkumulátorállapot]** menüpont alatt.

Az akkumulátor állapotának kezelése lehetővé teszi az akkumulátor élettartamának meghosszabbítását a töltési határérték beállításával. Ezen funkció keretében kiválaszthatja az elérhető akkumulátor-védelmi módok egyikét: alapmód, védelmi mód és intelligens mód.

Alapmód: miután az akkumulátor 100%-ra feltöltődött, a töltés leáll, és csak akkor folytatódik, ha az akkumulátor töltöttségi szintje 95%-ra csökken
Védelmi mód: amikor az akkumulátor töltöttségi szintje eléri a 80%-ot, a töltés leáll; a töltés akkor folytatódik, amikor az akkumulátor töltöttségi szintje 30%-ra csökken
Intelligens üzemmód: észleli a 48 óránál hosszabb folyamatos töltést, és automatikusan aktiválja a védelmi üzemmódot

Az akkumulátorállapot beállítások között hasznos információkat is találsz, például az akkumulátor gyártási dátumát, az első használat dátumát és a teljes töltési ciklusok számát.

14. A készülék karbantartása

Kérjük, tartsa be az alábbi ajánlásokat.

- A készülék tisztításához kizárólag száraz ruhát használjon. Ne használjon magas sav- vagy lúgtartalmú tisztítószereket.
- Kizárólag eredeti kiegészítőket használjon. E szabály megszegése a garancia érvénytelenné válásához vezethet.

15. Problémamegoldás

Üzenet / probléma	Példa a megoldásra

Adja meg a PIN-kódot	Ha a SIM-kártya PIN-kóddal van védve, a telefon bekapcsolása után adja meg a PIN-kódot, majd nyomja meg az **<OK>** gombot**.**
Hálózati hiba	Olyan területeken, ahol gyenge a jel vagy a vétel, előfordulhat, hogy nem lehet hívást kezdeményezni. A hívások fogadása is lehetetlen lehet. Keressen egy másik helyet, és próbálja meg újra.
Nem lehet kapcsolatot létesíteni	Ellenőrizze, hogy a billentyűzetről beírt telefonszám helyes-e. Ellenőrizze, hogy a **[Névjegyek]** menüpontba beírt telefonszám helyes-e. Szükség esetén írja be helyesen a telefonszámot.
Senki sem tud elérni	A telefonnak be kell lennie kapcsolva, és a GSM-hálózat hatótávolságán belül kell lennie.
Nem hallom a beszélgetőpartnert / a beszélgetőpartner nem hall engem	A mikrofont a szájához közel kell tartania. Ellenőrizze, hogy a beépített mikrofont nem takarja-e el valami. Ha fülhallgatót használ, ellenőrizze, hogy az megfelelően van-e csatlakoztatva. Ellenőrizze, hogy a beépített hangszórót nem takarja-e el valami.

16. A használatból kivont berendezések megfelelő ártalmatlanítása

A készüléket az áthúzott szemetesláda szimbólummal jelölték, az elektromos és elektronikus berendezések hulladékáról (Waste Electrical and Electronic Equipment – WEEE) szóló 2012/19/EU európai irányelvnek megfelelően. Az ezzel a szimbólummal jelölt termékeket élettartamuk lejártát követően nem szabad más háztartási hulladékkal együtt ártalmatlanítani vagy kidobni . A felhasználó köteles a használatból kivont elektromos és elektronikus berendezéseket egy kijelölt gyűjtőhelyre eljuttatni, ahol az ilyen veszélyes hulladékokat újrahasznosítják. Az ilyen típusú hulladékok elkülönített helyeken történő gyűjtése és megfelelő újrahasznosítása hozzájárul a természeti erőforrások védelméhez. A használt elektromos és elektronikus berendezések megfelelő újrahasznosítása kedvező hatással van az emberi egészségre és a környezetre. A használt elektronikus berendezések környezetbarát ártalmatlanításának helyéről és módjáról szóló információkért a felhasználónak kapcsolatba kell lépnie az illetékes helyi hatósággal, a hulladékgyűjtő ponttal vagy azzal az értékesítési ponttal, ahol a berendezést vásárolta.

17. A használt akkumulátorok megfelelő ártalmatlanítása

Az akkumulátorok ártalmatlanításáról szóló 2006/66/EK uniós irányelvnek, valamint a 2013/56/EU irányelvben foglalt módosításoknak megfelelően ez a termék az áthúzott szemetesvödör szimbólummal van jelölve. A szimbólum azt jelenti, hogy a termékben használt elemeket vagy akkumulátorokat nem szabad a szokásos háztartási hulladékkal együtt kidobni, hanem az irányelvnek és a helyi előírásoknak megfelelően kell kezelni őket. Az akkumulátorokat tilos a válogatás nélküli települési hulladékkal együtt kidobni. Az elemek és akkumulátorok felhasználóinak igénybe kell venniük a rendelkezésre álló begyűjtési hálózatot, amely lehetővé teszi azok visszavételét, újrahasznosítását és

ártalmatlanítását. Az EU területén az elemek és akkumulátorok begyűjtésére és újrahasznosítására külön eljárások vonatkoznak. Ha többet szeretne megtudni a környéken érvényes elem- és akkumulátor-újrahasznosítási eljárásokról, vegye fel a kapcsolatot a városi önkormányzattal, a hulladékgazdálkodási intézménnyel vagy a hulladéklerakóval.

UPUTSTVA ZA POČETNIKE

HAMMER ENERGY X2 5G

1. Sadržaj

1. Sadržaj 55
2. Sigurnost.....56
3. Upotreba priručnika 59
4. Važne informacije.....59
4.1 Zaštitni znakovi.....60
5. Sadržaj pakiranja 61
6. Tehničke specifikacije 61
7. Izgled telefona 62
8. Ugradnja SIM kartice 63
9. eSIM funkcija 63
9.1 Pokretanje i aktivacija eSIM kartice 64
8.2 Onemogućavanje i brisanje profila.....64
10. Gumbi 65
11. Korištenje zaslona osjetljivog na dodir 65
11.1. Dodir.....65
11.2. Prevlaki.....66
11.3 Trostruki klik.....66
11.4 Držanje i prevlačenje 66
11.5 Uvlačenje i izvlačenje.....66
12. Komunikacija 67
12. 1 Obavljanje poziva 67
12. 2 SMS - Poruke.....67
13. Upravljanje baterijom.....67
14. Održavanje uređaja 68
15. Rješavanje problema 68
16. Ispravno zbrinjavanje iskorištenih uređaja.....69
17. Ispravno zbrinjavanje iskorištene baterije.....69

OPREZ!	Izjava
Proizvođač nije odgovoran za posljedice situacija uzrokovanih nepravilnom upotrebom telefona ili nepoštivanjem uputa u priručniku za uporabu.	Verzija softvera može se nadograditi bez prethodne najave. Predstavnik proizvođača zadržava pravo odlučiti o ispravnom tumačenju ovog priručnika.

2. Sigurnost

—NE RIZICIRAJTE—

Svi bežični uređaji mogu uzrokovati smetnje koje mogu utjecati na kvalitetu drugih veza. *Ne uključujte uređaj na mjestima gdje je uporaba mobilnih telefona zabranjena ili gdje bi mogao uzrokovati smetnje ili druge opasnosti.* Uvijek se pridržavajte svih zabrana, propisa i upozorenja osoblja.

—OGRANIČENJA U UPOTREBI—

Wi-Fi bežična veza koristi frekvencijski pojas od 2,4 GHz i 5 GHz. 5 GHz Wi-Fi pojas ne smije se koristiti na otvorenom u Europskoj uniji. Molimo vas da poštujete nacionalne i lokalne propise na mjestu korištenja.

—OVLAŠTENI SERVIS—

Ovaj proizvod smije instalirati ili popraviti samo kvalificirano osoblje ili ovlašteni servisni centar. Popravak uređaja od strane nekvalificiranog ili neovlaštenog servisera može dovesti do oštećenja uređaja i poništiti jamstvo.

—POZIVI U SLUČAJU NEPOŠTOVANJA SIGURNOSNIH MJERA—

U nekim područjima ili okolnostima možda neće biti moguće obavljati pozive za uzbunu. Preporučuje se pronaći alternativni način obavještavanja hitnih službi ako putujete u takva udaljena područja.

—BENZINSKE POSTAJE—

Ne koristite mobilni telefon tijekom tankanja na benzinskoj postaji ili u blizini kemikalija.

UPOZORENJE! *Na mjestima gdje postoji rizik od eksplozije (npr. benzinske postaje, kemijske tvornice itd.), preporučuje se isključiti telefon. Molimo pogledajte propise koji uređuju upotrebu GSM opreme na tim mjestima.*

—WI-FI (WLAN)—

U državama članicama Europske unije WLAN mreža se može koristiti u zatvorenom prostoru bez ikakvih ograničenja.

—SIGURNOST U PROMETU—

Osim u hitnim situacijama, telefoniranje tijekom vožnje trebalo bi se obavljati samo pomoću slušalica ili handsfree uređaja, što osigurava sigurnost i ne ograničava motoričke sposobnosti korisnika. Ako nemate slušalice, a ipak želite koristiti telefon, trebali biste stati sa strane i zaustaviti automobil. Obratite pozornost na zakonske propise zemlje u kojoj se nalazite u vezi s upotrebom mobilnog telefona tijekom vožnje.

—VODA I DRUGE TEKUĆINE—

Uređaj ima certifikat otpornosti **IP69**. To znači da je uređaj otporan na prašinu i vodu kada su sve gumene brtve netaknute i pravilno postavljene. Što je više moguće, zaštitite uređaj od vode i drugih

tekućina. Voda i druge tekućine nemaju pozitivan učinak na elektroničke komponente telefona. Ako se uređaj smoči, obrišite ga i osušite što je prije moguće. Provjerite je li USB kabel suh prije nego ga priključite u priključak za punjenje telefona. Uključivanje kabela u mokri ili vlažni priključak izlaže ga sporom koroziji i može uzrokovati probleme s punjenjem telefona.

—DJECA I OSOBE FIZIČKI/MENTALNO OGRANIČENE—

Ovim uređajem ne bi smjele rukovati osobe (uključujući djecu) s ograničenim fizičkim ili mentalnim sposobnostima, kao ni osobe bez prethodnog iskustva u rukovanju elektroničkom opremom. Uređaj smiju koristiti samo pod nadzorom osoba odgovornih za njihovu sigurnost. Ovaj uređaj nije igračka. Memorijska kartica i SIM kartica dovoljno su male da ih dijete može progutati i ugušiti se. Držite uređaj i njegov pribor izvan dohvata djece.

—BATERIJA I PRIBOR—

Izbjegavajte izlaganje baterije vrlo visokim/niskim temperaturama (ispod 0 °C / 32 °F i iznad 40 °C / 104 °F). Ekstremne temperature mogu utjecati na kapacitet i vijek trajanja baterije. Izbjegavajte kontakt s tekućinama i metalnim predmetima jer to može uzrokovati djelomično ili potpuno oštećenje baterije. Baterija se treba koristiti u skladu s namjenom. Ne uništavajte, ne oštećujte niti bacajte bateriju u vatru – to može biti opasno i uzrokovati požar. Istrošenu ili oštećenu bateriju treba staviti u namjenski spremnik. Ugradnja pogrešne vrste baterije može uzrokovati eksploziju.

Nikada ne otvarajte bateriju. Molimo, zbrinite bateriju u skladu s uputama. Isključite neiskorišteni punjač iz strujne mreže. U slučaju oštećenja kabela punjača, ne biste ga trebali popravljati, već zamijeniti novim kabelom ili novim punjačem.

Koristite samo originalne dodatke proizvođača.

—SLUH—

Kako biste izbjegli oštećenje sluha, ne koristite uređaj na visokoj razini glasnoće duže vrijeme i ne stavljajte uređaj koji radi izravno na uho.

—VID—

Kako biste izbjegli oštećenje vida, ne gledajte izbliza u svjetiljku tijekom njezina rada. Snažan snop svjetlosti može uzrokovati trajno oštećenje oka!

3. Upotreba priručnika

Slike uređaja i snimke zaslona sadržane u ovom korisničkom priručniku mogu se razlikovati od stvarnog proizvoda. Dodaci priloženi uz komplet pametnog telefona mogu se razlikovati od ilustracija uključenih u priručnik. Opcije opisane u priručniku nalaze se u Android sustavu. Ti opisi mogu se razlikovati ovisno o verziji operativnog sustava i aplikacijama instaliranim na uređaju.

Bez prethodnog pisanog pristanka proizvođača, nijedan dio ovog priručnika ne smije se fotokopirati, reproducirati, prevoditi ili prenositi u bilo kojem obliku i na bilo koji način, elektroničkim ili mehaničkim putem, uključujući fotokopiranje, snimanje ili pohranu u bilo kojim sustavima za pohranu i dijeljenje informacija.

4. Važne informacije

Većina aplikacija koje se mogu instalirati na uređaj su mobilne aplikacije. Način rada takvih aplikacija može se razlikovati od njihovih inačica instaliranih na osobnom računalu. Aplikacije instalirane na uređaju mogu se razlikovati ovisno o zemlji, regiji i hardverskim

specifikacijama. Proizvođač nije odgovoran za probleme uzrokovane softverom trećih strana. Proizvođač nije odgovoran za anomalije koje se mogu pojaviti prilikom uređivanja postavki registra i izmjene softvera operativnog sustava. Pokušaji izmjene operativnog sustava Android™ mogu uzrokovati neispravnosti i probleme s aplikacijama. To može dovesti do gubitka jamstva.

Sustav Android™

Ovaj uređaj radi na operativnom sustavu Android 15

Google Play

Google Play je vaša zabava bez granica. Objedinjuje svu zabavu koju volite i pomaže vam da je istražite na nove načine, bilo kada, bilo gdje. Donijeli smo čaroliju Googlea u glazbu, filmove, TV, knjige, časopise, aplikacije i igre, kako biste svakodnevno izvukli više iz svog sadržaja.

4.1 Zaštitni znakovi

- Google, Android i Google Play zaštitni su znakovi tvrtke Google LLC.
- Oracle i Java registrirani su zaštitni znakovi tvrtke Oracle i/ili njezinih povezanih društava.
- Wi-Fi® i Wi-Fi logotip registrirani su zaštitni znakovi udruge Wi-Fi Alliance.
- Sva ostala zaštitna znaka i autorska prava pripadaju njihovim vlasnicima.

Proizvođač
mPTech d.o.o.
Ulica Nowogrodzka 31
00-511 Varšava, Poljska
Proizvedeno u Kini

5. Sadržaj pakiranja

Preporučujemo da sačuvate ambalažu u slučaju bilo kakvih pritužbi. Držite ambalažu izvan dohvata djece.

Iz ekoloških razloga, ovo pakiranje ne uključuje punjač. Ovaj uređaj može se napajati većinom USB adaptera za napajanje i kabelom s USB Type-C priključkom.

6. Tehničke specifikacije

Procesor: MediaTek Dimensity 6300
Ekran: 6,1" HD+ 1560 x 720
Stražnja kamera (glavna): 50 MP
Prednja kamera (selfie): 8 Mpx
Kamera za noćno snimanje: 20 MPx
RAM: 6 GB / 8 GB
Ugrađena memorija: 128 GB / 256 GB
Čitač kartica: microSD (do 1 TB)
Operativni sustav: Android 15
Dual SIM: nanoSIM+microSD+eSIM
Otpornost na prašinu i vodu: IP69 i MIL-STD-810H
Čitač otiska prsta: DA
Konektor: USB-C
Povezivost: 2,4 GHz + 5 GHz 802.11ac/a/b/g/n, GPS, Bluetooth 5.3
2G: 900/1800/1900 MHz
3G: 900/2100 MHz
4G: 700/800/900/1800/2100/2300/2600 MHz
5G: 700/800/900/1800/2100/2500/2600/3500/3700 MHz

Baterija: Li-Po 5000 mAh, 3,85 V
Neto težina: 286,8 g
Dimenzije: 160*78*11,6 mm
Preporučuje se upotreba punjača: Hammer RAPIDCHARGE DUO 30W

Tehničke specifikacije napajanja

Snaga koju isporučuje punjač mora biti između minimalnih 5 W potrebnih za radio opremu i maksimalnih 30 W kako bi se postigla maksimalna brzina punjenja.
USB PD brzo punjenje, PE 15W

7. Izgled telefona

	Funkcija
1	Dodirni zaslon 6,1" HD+ 1560 x 720
2	Ugrađeni zvučnik
3	8 Mpx objektiv digitalnog fotoaparata (selfie)
4	Dioda za obavijesti
5	Mikrofon
6	50MP široki objektiv digitalne kamere (stražnji)
7/8	Otvor za ventilaciju. Ne umetajte nikakve predmete u njega! Oštećenje poništava jamstvo!
9	Bljeskalica / Svjetiljka
10	Tipke za kontrolu glasnoće
11	Tipka za uključivanje/isključivanje blokade s ugrađenim čitačem otiska prsta
12	Programabilna tipka HAMMER Key

13	Priključak za kaiš
14	Vanjski zvučnik
15	Višenamjenski USB-C priključak
16	Posuda za SIM i microSD utore
17	20 MP kamera za noćni vid

8. Ugradnja SIM kartice

Hammer je opremljen ležištem za SIM/microSD karticu, što omogućuje korištenje telefona u sljedećim konfiguracijama:

1. Utornica nanoSIM
2. Utornica microSD

Ležište se nalazi na lijevoj strani telefona (vidi gornju fotografiju). Da biste ga otvorili, nježno ga odvojite nokatom i izvucite. Umetnite microSD/nanoSIM kartice u skladu s oblikom udubljenja ležišta, slijedeći dijagram.

9. eSIM funkcija

Pametni telefon podržava eSIM tehnologiju.

9.1 Pokretanje i aktivacija eSIM kartice

Za instalaciju eSIM profila potrebna je internetska veza (Wi-Fi ili mobilni podaci)

Idite na **[Postavke]** i iz popisa izbornika odaberite **[Mreža i internet]** > **[Mobilna mreža/eSIM]**. Aktivacija eSIM kartice uključuje preuzimanje njezina profila kroz konfiguraciju.

Za postavljanje novog eSIM profila morat ćete unijeti poseban QR kôd koji dobivate od svog operatera, a koji možete skenirati skenerom QR kôda ili unijeti ručno. Nakon skeniranja ili unosa kôda, profil kartice automatski će se preuzeti.

Nakon što se profil preuzme, **u [Izbornik] > [Postavke] > [Mobilna mreža/eSIM]** prikazat će se kartica s nazivom operatera i potpisom eSIM-a te ikona pokrivenosti mreže u gornjoj statusnoj traci.

Također možete vidjeti postupak pokretanja i aktivacije eSIM kartice na povezanoj stranici u nastavku:

8.2 Onemogućavanje i brisanje profila

Da biste onemogućili profil eSIM kartice, idite na **[Postavke] > [Mobilna mreža/eSIM] > [*naziv operatera eSIM kartice*]**, proširite napredne opcije, a zatim na kartici **[Operator]** idite na ikonu postavki i odaberite **Onemogući/Omogući**. Nakon što se kartica onemogući, ikona pokrivenosti nestat će s gornje trake.

Da biste trajno uklonili odabrani profil eSIM kartice, odaberite **Izbriši**.

10. Gumbi

Izbornik (virtualni)

Pritiskanjem se prikazuje popis otvorenih aplikacija, gdje možete prebacivati između njih ili ih isključiti.

Početna (virtualna)

Jednim brzim pritiskom vraćate se na početni zaslon telefona. Duži pritisak pokreće Gemini Google AI asistenta.

Natrag (virtualno)

Pritisnite za izlazak iz aplikacije / povratak na prethodni zaslon.

Gumb za uključivanje/isključivanje blokade

- Jednim brzim pritiskom zaključava/otključava se zaslon.
- Jedno kratko pritiskanje tipke za zaključavanje i pojačavanje zvuka pokreće izbornik za isključivanje ili ponovno pokretanje telefona.
- Pritiskanjem tipke oko 2 sekunde doći će do:
  - Ako je pametni telefon isključen - uređaj će se uključiti.
  - Ako je pametni telefon uključen – poziva se Gemini Google AI asistent.

Tipke za pojačavanje i smanjivanje glasnoće

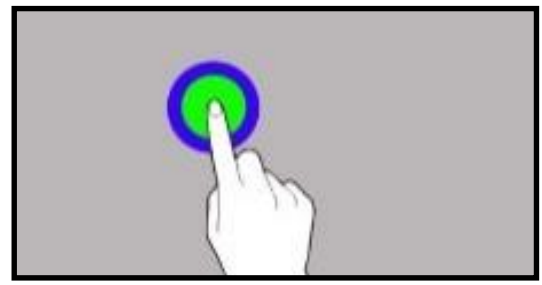
Pritiskanje tijekom glasovnog poziva povećat će ili smanjiti glasnoću audio veze.

11. Korištenje zaslona osjetljivog na dodir

Ekran osjetljiv na dodir pametnog telefona olakšava odabir stavki, izvođenje operacija i gesti. Ekran osjetljiv na dodir može se kontrolirati sljedećim radnjama:

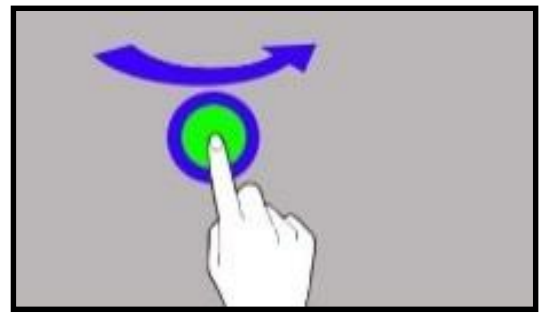
11.1. Dodir

Dodirnite jedan za pokretanje opcija, aplikacije ili izbornika.



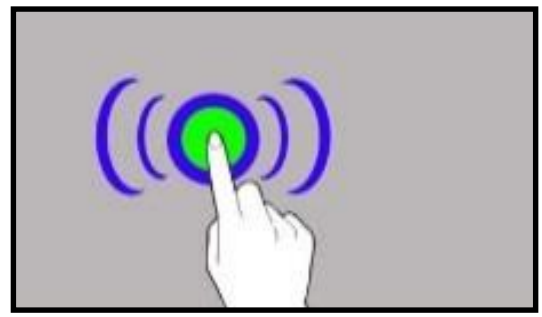
11.2. Prevlaki

Brzo prijeđite prstom prema gore, dolje, lijevo ili desno kako biste pomaknuli popis ili zaslon.



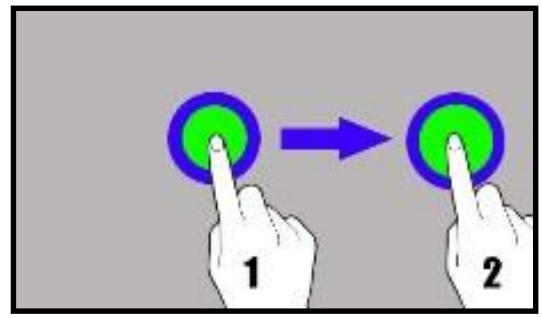
11.3 Trostruki klik

Brzo dodirnite zaslon tri puta da biste započeli zumiranje – ako je ova opcija omogućena u postavkama vašeg pametnog telefona.



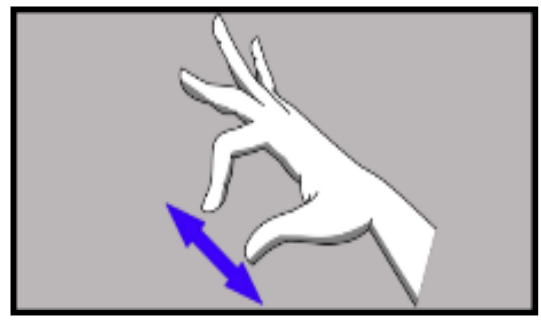
11.4 Držanje i prevlačenje

Dodirnite element (možda ikonu) i držite ga otprilike 1 sekundu. Zatim možete izbrisati/deinstalirati taj element.



11.5 Uvlačenje i izvlačenje

Dodirnite zaslon s dva prsta i klizite ih zajedno ili razdvojite kako biste uvećali ili umanjili fotografiju ili kartu.

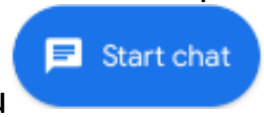


12. Komunikacija

12. 1 Obavljanje poziva

Za upućivanje poziva dodirnite ikonu **[Telefon]** smještenu na glavnom zaslonu ili u izborniku Android aplikacija. Unesite broj telefona na koji želite nazvati. Pritisnite "zelenu slušalicu" smještenu na dnu zaslona i odaberite koju SIM karticu želite koristiti.

12. 2 SMS - Poruke

Možete upravljati svojim porukama pomoću aplikacije **[Poruke]** na početnom zaslonu ili u izborniku pametnog telefona. Pokrenite aplikaciju i dodirnite ikonu 

, upišite telefonski broj ili ime kontakta ili odaberite kontakt s popisa. Kada odaberete kontakt, pojavit će se zaslon na kojem upisujete samu poruku. Upišite sadržaj poruke.
Prije slanja tekstualne poruke možete je pretvoriti u multimedijalnu poruku pritiskom na simbol , smješten u lijevom kutu tekstualnog okvira, i dodati naljepnicu, audiozapis ili lokaciju. Za dodavanje fotografije iz galerije ili izravno s kamere dodirnite simbol . Za slanje poruke pritisnite

.

13. Upravljanje baterijom

Ova značajka dostupna je prilikom prvog pokretanja telefona **[Početno postavljanje]** ili kasnije u bilo kojem trenutku pod **[Postavke] > [Baterija] > [Status baterije].**

Upravljanje baterijom pomaže produžiti vijek trajanja baterije postavljanjem ograničenja punjenja. Unutar ove značajke možete odabrati jedan od dostupnih načina zaštite baterije: Osnovni način,

Zaštitni način ili Pametni način.

Osnovni način rada: Punjenje se zaustavlja kada baterija dosegne 100 %. Ponovno se nastavlja kada razina baterije padne na 95 %.

Zaštitni način: Punjenje se zaustavlja kada baterija dosegne 80 %. Nastavlja se kada razina baterije padne na 30 %.

Pametni način rada: Otkriva kontinuirano punjenje dulje od 48 sati i automatski aktivira Zaštitni način rada.

U odjeljku postavki statusa baterije također ćete pronaći korisne informacije o bateriji ( ), kao što su datum proizvodnje, datum prve uporabe i broj potpunih ciklusa punjenja.

14. Održavanje uređaja

Slijedite upute u nastavku.

- Za čišćenje koristite samo suhi krpčić. Nikada ne koristite sredstva s visokom koncentracijom kiselina ili lužina.
- Koristite samo originalne dodatke. Kršenje ovog pravila može dovesti do poništenja jamstva.

15. Rješavanje problema

Poruka	Moguće rješenje
Unesite PIN	Ako je SIM kartica zaštićena PIN kodom, morate unijeti PIN kod pri uključivanju telefona i pritisnuti **<OK>.**
Kvar mreže	Na područjima gdje je signal ili prijem slab, pozivi možda neće biti mogući. Također primanje poziva možda neće biti moguće. Premjestite se na drugu lokaciju i pokušajte ponovno.
Nitko me ne može nazvati	Telefon mora biti uključen i unutar dosega GSM mreže.

Veza se ne može uspostaviti	Provjerite je li unesen broj telefona ispravan. Provjerite je li broj telefona unesen u **[Kontakte]** ispravan. Po potrebi unesite ispravan broj telefona.
Ne čujem pozivatelja./ Pozivatelj me ne čuje	Mikrofon treba biti blizu usta. Provjerite je li ugrađeni mikrofon neprekriven. Kada slušalice nisu u upotrebi, provjerite jesu li ispravno priključene. Provjerite je li ugrađeni zvučnik neprekriven.

16. Ispravno zbrinjavanje iskorištenih uređaja

Uređaj je označen precrtanom kanticom za smeće, u skladu s Europskom direktivom 2012/19/EU o otpadnoj električnoj i elektroničkoj opremi (WEEE). Proizvode označene ovim simbolom ne smije se odlagati niti bacati s drugim kućnim otpadom nakon razdoblja uporabe. Korisnik je obvezan riješiti se otpadne električne i elektroničke opreme tako da je dostavi na određeno mjesto za reciklažu na kojem se reciklira opasni otpad. Prikupljanje ovog tipa otpada na određenim mjestima i sam proces njegove oporavke doprinose zaštiti prirodnih resursa. Pravilno zbrinjavanje iskorištenih električnih i elektroničkih uređaja korisno je za ljudsko zdravlje i okoliš. Kako bi dobio informacije o tome gdje i kako na ekološki prihvatljiv način zbrinuti iskorišteni električni i elektronički uređaji, korisnik se treba obratiti svojoj lokalnoj samoupravi, mjestu za prikupljanje otpada ili prodajnom mjestu na kojem je uređaj kupljen.

17. Ispravno zbrinjavanje iskorištene baterije

U skladu s Direktivom EU-a 2006/66/EZ s izmjenama sadržanim u Direktivi EU-a 2013/56/UE o zbrinjavanju baterija, ovaj proizvod označen je simbolom prekriženog spremnika za otpad. Simbol označava da se baterije koje se koriste u ovom proizvodu ne smiju odlagati s običnim kućnim

otpadom, već da se s njima postupa u skladu s pravnim direktivama i lokalnim propisima. Zabranjeno je odlagati baterije i akumulatore s neodvojenim komunalnim otpadom. Korisnici baterija i akumulatora moraju koristiti dostupne prikupljališta za te predmete, što im omogućuje njihovo vraćanje, recikliranje i zbrinjavanje. Unutar EU-a, prikupljanje i recikliranje baterija i akumulatora podliježu posebnim postupcima. Kako biste saznali više o postojećim postupcima recikliranja baterija i akumulatora, obratite se svojoj lokalnoj službi ili ustanovi za zbrinjavanje otpada ili odlagalištu.

СТАРТНИ ВОДИЧ

HAMMER ENERGY X2 5G

1. Списак садржаја

1. Списак садржаја 71
2. Безбедност 72
3. Коришћење упутства 75
4. Важне информације 76
4.1 Трговачке марке 76
5. Садржај паковања 77
6. Техничке спецификације 77
7. Изглед телефона 78
8. Уградња SIM картице 79
9. eSIM функција 80
9.1 Покретање и активирање eSIM картице 80
8.2 Онемогућавање и брисање профила 81
10. Дугмад 81
11. Коришћење екрана осетљивог на додир 82
11.1. Додир 82
11.2. Повлачење 83
11.3 Трипликлик 83
11.4 Држите и превлачите 83
11.5 Увлачење и извлачење 83
12. Комуникација 83
12.1 Обављање позива 83
12. 2 СМС - Поруке 84
13. Управљање батеријом 84
14. Одрживост уређаја 85
15. Отклањање кварова 85
16. Правилно одлагање коришћене опреме 86
17. Правилно одлагање истрошене батерије 87

ОПРЕЗ!	**Изјава**
Произвођач није одговоран за последице ситуација изазваних неправилном употребом телефона или непоштовањем упутстава у приручнику за рад.	Верзија софтвера може бити ажурирана без претходне најаве. Представник произвођача задржава право да одлучи о исправном тумачењу овог упутства.

2. Безбедност

—НЕ РИЗИКУЈТЕ—

Сви бежични уређаји могу изазвати сметње које могу утицати на квалитет других веза. *Не укључујте уређај на местима где је употреба мобилних телефона забрањена или где може изазвати сметње или друге опасности.* Увек се придржавајте свих забрана, прописа и упозорења која вам саопштава особље.

—ОГРАНИЧЕЊА У КОРИШЋЕЊУ—

Wi-Fi бежична веза користи опсег од 2,4 GHz и опсег од 5 GHz. 5 GHz Wi-Fi опсег се не сме користити на отвореном у Европској унији. Поштујте националне и локалне прописе на месту коришћења.

—КВАЛИФИКОВАНА СЕРВИСНА УСЛУГА—

Само квалификовано особље или овлашћени сервисни центар могу да инсталирају или поправе овај производ. Поправка уређаја од стране неквалификованог или неовлашћеног сервисног техничара може довести до оштећења уређаја и поништити гаранцију.

—АЛАРМНИ ПОЗИВИ—

У неким подручјима или околностима можда неће бити могуће обављање позива за узбуну. Препоручује се да пронађете алтернативни начин обавештавања служби хитне помоћи ако путујете у овакве удаљене области.

—БЕНЗИНСКЕ ПУМПЕ—

Не користите мобилни телефон током допуњавања горива на бензинској станици или у близини хемикалија.

ОПРЕЗ! *На местима где постоји ризик од експлозије (нпр. бензинске станице, хемијске фабрике итд.), препоручује се искључивање телефона. Молимо вас да погледате прописе који регулишу употребу GSM опреме на тим местима.*

—ВИ-ФИ (WLAN)—

У земљама чланицама Европске уније WLAN мрежа се може користити у затвореном простору без икаквих ограничења.

—САОБРАЋАЈНА БЕЗБЕДНОСТ—

Осим у ванредним ситуацијама, коришћење телефона током вожње треба вршити само уз помоћ слушалица или звучника, што обезбеђује безбедност и не ограничава моторичке способности корисника. Ако немате слушалице, а ипак желите да користите телефон, требало би да зауставите возило са стране. Обратите пажњу на законске прописе земље у којој се налазите у вези са коришћењем мобилног телефона током вожње.

—ВОДА И ДРУГИ ТЕЧНОСТИ—

Уређај има сертификат отпорности **IP69**. То значи да је уређај заштићен од прашине и воде када су сви гумени заптивни

прстенови нетакнути и правилно постављени. У што већој мери заштитите уређај од воде и других течности. Вода и друге течности немају позитиван утицај на електронске компоненте телефона. Ако се уређај намочи, обришите га и осушите што је пре могуће. Проверите да ли је USB кабл сув пре него што га прикључите у прикључак за пуњење телефона. Укључивање кабла у влажну или мокру прикључну станицу излаже га спорој корозији и може изазвати проблеме са пуњењем телефона.

—ДЕЦА И ЛИЦА СА ФИЗИЧКИМ ИЛИ МЕНТАЛНИМ ОГРАНИЧЕЊИМА—

Овим уређајем не би требало да рукују особе (укључујући децу) са ограниченим физичким или менталним способностима, као ни особе без претходног искуства у руковању електронском опремом. Они могу да користе уређај само под надзором особа одговорних за њихову безбедност. Овај уређај није играчка. Меморијска картица и СИМ картица су довољно мале да их дете може прогутати и да дође до гушења. Држите уређај и његове додатке ван домашаја деце.

—БАТЕРИЈА И ПРИБОР—

Избегавајте излагање батерије веома високим/ниским температурама (испод 0°C / 32°F и изнад 40°C / 104°F). Екстремне температуре могу утицати на капацитет и век трајања батерије. Избегавајте контакт са течностима и металним предметима јер може доћи до делимичног или потпуног оштећења батерије. Батерија се треба користити у складу са својом наменом. Не уништавајте, не оштећујте или не бацајте батерију у пламен - то може бити опасно и може довести до пожара. Истрошену или оштећену батерију треба ставити у посебан контејнер. Уградња погрешне врсте батерије може изазвати експлозију.

Никада не отварајте батерију. Молимо вас да батерију одложите у складу са упутствима. Искључите неискоришћени пуњач из напајања. У случају оштећења кабла пуњача, не треба га поправљати, већ заменити новим каблом или новим пуњачем.

Користите само оригиналне додатке произвођача.

—СЛУХ—

Да бисте избегли оштећење слуха, не користите уређај на високим нивоима јачине звука дуго време и не стављајте укључен уређај директно на уво.

—ВИД—

Да бисте избегли оштећење вида, не гледајте дуго у батеријску лампу док ради. Снажан сноп светлости може изазвати трајно оштећење очију!

3. Коришћење упутства

Слике уређаја и снимци екрана садржани у овом приручнику могу се разликовати од стварног производа. Прибор приложен уз сет паметног телефона може се разликовати од илустрација укључених у приручник. Опције описане у приручнику налазе се у Android систему. Ти описи могу бити различити у зависности од верзије оперативног система и апликација инсталираних на уређају.

Без претходног писменог одобрења произвођача, ниједан део овог упутства не сме бити фотокопиран, репродукован, преведен или пренет у било ком облику или на било који начин, електронски или механички, укључујући фотокопирање, снимање или складиштење у било којим системима за складиштење и дељење информација.

4. Важне информације

Већина апликација које се могу инсталирати на уређај су мобилне апликације. Начин рада таквих апликација може се разликовати од њихових аналога инсталираних на личном рачунару. Апликације инсталиране на уређају могу се разликовати у зависности од земље, региона и хардверских спецификација. Произвођач није одговоран за проблеме изазване софтвером трећих страна. Произвођач не сноси одговорност за аномалије које се могу појавити приликом уређивања подешавања регистра и измене софтвера оперативног система. Покушаји измене оперативног система Android™ могу изазвати кварове и проблеме са апликацијама. То може довести до губитка гаранције.

Систем Android™

Овај уређај ради на оперативном систему Android 15

Google Play

Google Play је ваша забава без граница. Он окупља сву забаву коју волите и помаже вам да је истражите на нове начине, у било које време, на било ком месту. Донели смо магију Google-а у музику, филмове, ТВ, књиге, часописе, апликације и игре, тако да сваког дана извучете више из свог садржаја.

4.1 Трговачке марке

- Google, Android, Google Play су заштитни знаци компаније Google LLC.
- Oracle и Java су регистровани заштитни знаци компаније Oracle и/или њених повезаних компанија.
- Wi-Fi® и логотип Wi-Fi су регистровани заштитни знаци асоцијације Wi-Fi Alliance.

- Сва остала заштитна знака и ауторска права припадају њиховим одговарајућим власницима.

Произвођач
mPTech д.о.о.
Улица Новогродзка 31
00-511 Варшава, Пољска
Произведено у Кини

5. Садржај паковања

Препоручујемо вам да сачувате амбалажу у случају било каквих жалби. Држите амбалажу ван домашаја деце.

Из еколошких разлога, ово паковање не укључује пуњач. Овај уређај може да се напаја већином USB адаптера за напајање и каблом са USB Type-C прикључком.

6. Техничке спецификације

Процесор: MediaTek Dimensity 6300
Екран: 6,1" HD+ 1560 x 720
Задна камера (главна): 50MP
Предња камера (селфи): 8 Мп
Камера за ноћно виђење: 20 МПх
РАМ меморија: 6 GB / 8 GB
Унутрашња меморија: 128 GB / 256 GB
Читач картица: microSD (до 1 ТБ)
Оперативни систем: Android 15
Двострука СИМ: nanoSIM+microSD+eSIM
Отпорност на прашину и воду: IP69 и MIL-STD-810H
Читач отиска прста: ДА
Конектор: USB-C
Повезивост: 2,4 ГХз+5 ГХз 802.11ac/a/b/g/n, GPS, Bluetooth 5.3
2G: 900/1800/1900 MHz

3G: 900/2100 MHz
4G: 700/800/900/1800/2100/2300/2600 MHz
5G: 700/800/900/1800/2100/2500/2600/3500/3700 MHz

Батерија: Li-Po 5000 mAh, 3,85 V
Нето тежина: 286,8 г
Димензије: 160*78*11,6 мм
Препоручује се коришћење пуњача: Hammer RAPIDCHARGE DUO 30W

Техничке спецификације напајања
Моћност коју испоручује пуњач мора бити између минималних 5 Вата потребних за радио опрему и максималних 30 Вата како би се постигла максимална брзина пуњења.
USB PD брзо пуњење, PE 15W

7. Изглед телефона

	Функција
1	Додирни екран 6,1" HD+ 1560 x 720
2	Унутрашњи звучник
3	8 Мп објектив дигиталне камере (селфи)
4	Диода за обавештења

5	Микрофон
6	50MP широк објектив дигиталне камере (на задњој страни)
7/8	Отвор за вентилацију. Не убацујте у њега никакве предмете! Оштећење поништава гаранцију!
9	Флеш камера / Батеријска лампа
10	Дрвене дугмад за контролу звука
11	Дугме за укључивање/искључивање блокаде са уграђеним читачем отиска прста
12	Програмабилно дугме HAMMER Key
13	Причвршћивач за каиш
14	Спољни звучник
15	Мулифункционални USB-C порт
16	Плоча са слотовима за SIM и microSD картице
17	20 MP камера за ноћни вид

8. Уградња SIM картице

Hammer је опремљен лежиштем за SIM/microSD картицу, што омогућава коришћење телефона у следећим конфигурацијама:

3. Слот nanoSIM
4. Слот microSD

Потпора за картице се налази на левој страни телефона (погледајте фотографију изнад). Да бисте је отворили, нежно је одгурните ноктићем и извучите. Уметните microSD/nanoSIM картице у складу са обликом удубљења у потпори, пратећи дијаграм.

9. eSIM функција

Смартфон подржава eSIM технологију.

9.1 Покретање и активирање eSIM картице

За инсталацију eSIM профила потребна је интернет веза (Wi-Fi или мобилни подаци)
Идите на **[Подешавања]** и у менију изаберите **[Мрежа и интернет]**>**[Мобилна мрежа/eSIM]**. Активирање eSIM картице подразумева преузимање њеног профила кроз подешавања.

Да бисте подесили нови eSIM профил, мораћете да унесете посебан QR код који добијате од свог оператера, а који можете да скенирате скенером QR кодова или унесете ручно. Након скенирања или ручног уноса кода, профил картице ће се

аутоматски преузети.
Када се профил преузме, **у [Мени] > [Подешавања] > [Мобилна мрежа/eSIM]** појавиће се картица са именом оператера и потписом eSIM картице, и икона покривености мреже у горњој траци статуса.
Такође можете да видите процес покретања и активирања eSIM картице на страници на коју води доњи линк:

8.2 Онемогућавање и брисање профила

Да бисте онемогућили профил eSIM картице, идите на **[Подешавања] > [Мобилна мрежа/eSIM] > [*назив оператера eSIM картице*]**, проширите напредне опције, а затим у картици **[Оператер]** идите на икону подешавања и изаберите **Онемогући/Омогући**. Када се картица онемогући, икона покривености ће нестати са горње траке.

Да бисте потпуно уклонили профил одабране eSIM картице, изаберите **Обриши**.

10. Дугмад

Мени (виртуелно)

Притиском на њега појавиће се листа отворених апликација, где можете да прелазите између њих или да их искључите.

Почетна (виртуелна)

Једним брзим притиском се враћате на почетни екран телефона. Дужим притиском покрећете Gemini Google AI асистента.

Назад (виртуелно)

Притисните да изађете из апликације / вратите се на претходни екран.

Дугме за укључивање/искључивање блокаде

- Једним брзим притиском закључава/откључава се екран.
- Једно кратко притискање тастера за закључавање и повећање звука покреће мени за искључивање или поновно покретање телефона.
- Притискивање дугмета око 2 секунде изазваће:
  - Ако је паметни телефон искључен - уређај ће се укључити.
  - Ако је паметни телефон укључен - позива асистента Gemini Google AI.

Дугмад за повећање и смањење звука

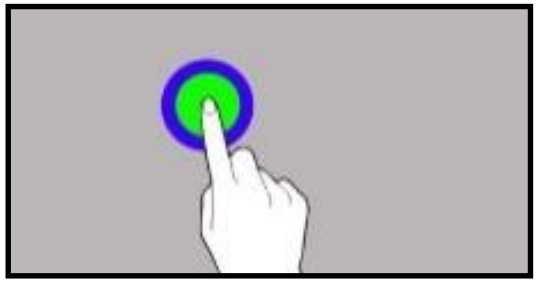
Притискање током гласовnog позива повећава или смањује јачину звука аудио везе.

11. Коришћење екрана осетљивог на додир

Екран осетљив на додир паметног телефона олакшава одабир ставки, извршавање операција и гестова. Екран осетљив на додир може се контролисати следећим радњама:

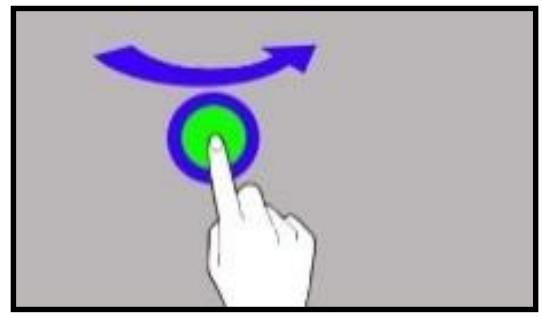
11.1. Додир

Додирните један да бисте покренули опције, апликацију или мени.



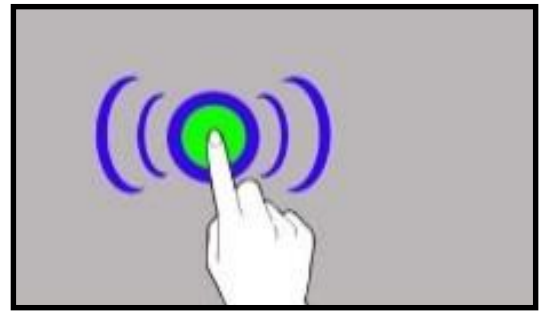
11.2. Повлачење

Брзо повуците нагоре, надоле, улево или удесно да бисте скроловали листу или екран.



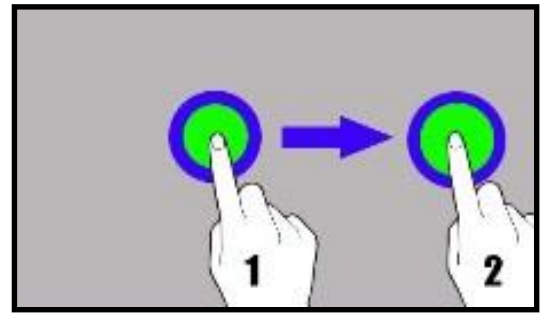
11.3 Трипликлик

Брзо додирните екран три пута да бисте започели зумирање – ако је ова опција омогућена у подешавањима вашег паметног телефона.



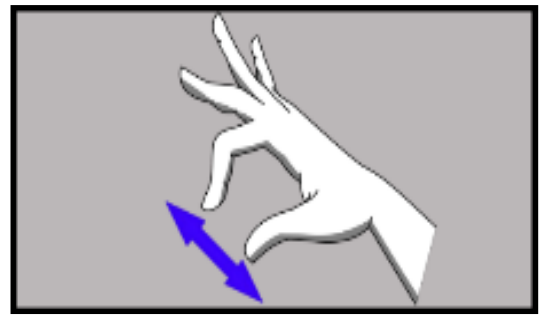
11.4 Држите и превлачите

Додирните елемент (можда икону) и држите га око 1 секунде. Затим можете да га обришете/деинсталирате.



11.5 Увлачење и извлачење

Додирните екран два прста и повуците их заједно или раздвојите да бисте увећали или смањили фотографију или мапу.



12. Комуникација

12.1 Обављање позива

Да бисте обавили позив, додирните икону **[Phone]**

постављену на главном екрану или у менију апликација Андроид. Унесите број телефона који желите да позовете. Притисните "зелени слушалица" на дну екрана и изаберите коју СИМ картицу желите да користите.

12. 2 СМС - Поруке

Можете управљати порукама помоћу апликације **[Поруке]** на почетном екрану или у менију паметног телефона. Покрените апликацију и додирните икону Start chat , унесите телефонски број или име контакта или изаберите контакт са листе. Када изаберете контакт, појавиће се екран на коме уносите саму поруку. Унесите садржај поруке.
Пре него што пошаљете текстуалну поруку, можете је претворити у мултимедијалну поруку тако што ћете притиснути симбол , смештен у левом углу поља за унос текста, и додати налепницу, аудио или локацију. Да бисте додали фотографију из галерије или директно са камере, додирните симбол . Да бисте послали поруку, притисните SMS .

13. Управљање батеријом

Ова функција је доступна када први пут покренете телефон **[Почетно подешавање]** или касније у било ком тренутку под **[Подешавања] > [Батерија] > [Статус батерије].**

Управљање батеријом помаже у продужењу века трајања батерије подешавањем ограничења пуњења. У оквиру ове функције можете да изаберете један од доступних режима заштите батерије: Основni режим, Режим заштите или Паметни

режим.

Основни режим: Пуњење се зауставља када батерија достигне 100%. Наставља се када ниво батерије падне на 95%.

Режим заштите: Пуњење се зауставља када батерија достигне 80%. Наставља се када ниво батерије падне на 30%.

Паметан режим: Детектује континуирано пуњење дуже од 48 сати и аутоматски активира заштитни режим.

У одељку подешавања статуса батерије такође ћете пронаћи корисне информације о батерији, као што су датум производње, датум прве употребе и број пуних циклуса пуњења.

14. Одрживост уређаја

Пратите упутства у наставку.

- За чишћење користите само суву крпу. Никада не користите средства са високом концентрацијом киселина или алкалија.
- Користите само оригиналне додатке. Повреда овог правила може довести до поништења гаранције.

15. Отклањање кварова

Порука	Могуће решење
Унесите ПИН	Ако је СИМ картица заштићена ПИН кодом, морате унети ПИН код приликом укључивања телефона и притиснути **<OK>.**
Поремећај мреже	У подручјима где је сигнал или пријем слаб, позиви можда неће бити могући. Такође пријем позива можда неће бити могућ. Пређите на другу локацију и покушајте поново.

Нико ме не може позвати	Телефон мора бити укључен и у домету GSM мреже.
Повезивање није могуће успоставити	Проверите да ли је унет број телефона тачан. Проверите да ли је број телефона унет у **[Контакти]** тачан. Унесите тачан број телефона ако је потребно.
Не могу да чујем позиваоца./ Позивалац ме не може чути	Микрофон треба да буде близу уста. Проверите да ли уграђени микрофон није прекривен. Када слушалице нису у употреби, проверите да ли су правилно прикључене. Проверите да ли уграђени звучник није прекривен.

16. Правилно одлагање коришћене опреме

Уређај је означен прецртаном корпом за смеће, у складу са Европском директивом 2012/19/EU о употребљаваној електричној и електронској опреми (Отпад електричне и електронске опреме - WEEE). Производи означени овим симболом не смеју да се одлажу или бацају са осталим комуналним отпадом након коришћења. Корисник је обавезан да употребљавану електричну и електронску опрему преда на одређено место за рециклажу где се рециклирају опасни отпади. Прикупљање ове врсте отпада на одређеним местима и сам процес његове рециклаже доприносе заштити природних ресурса. Правилно одлагање коришћене електричне и електронске опреме је корисно за здравље људи и животну средину. Да бисте добили информације о томе где и како да одложите коришћену електричну и електронску опрему на еколошки прихватљив начин, корисник треба да контактира локалну самоуправу, центар за прикупљање отпада или продајно место где је опрема купљена.

17. Правилно одлагање истрошене батерије

У складу са Директивом ЕУ 2006/66/ЕС са изменама садржаним у Директиви ЕУ 2013/56/UE о одлагању батерија, овај производ је означен симболом прецртане корпе за смеће. Симбол указује да батерије које се користе у овом производу не треба одлагати са обичним комуналним отпадом, већ да се са њима поступа у складу са законским директивама и локалним прописима. Није дозвољено одлагање батерија и акумулатора са неосортираним комуналним отпадом. Корисници батерија и акумулатора морају да користе доступне пунктове за прикупљање ових предмета, који омогућавају њихово враћање, рециклажу и одлагање. У оквиру ЕУ, прикупљање и рециклажа батерија и акумулатора подлежу посебним процедурама. Да бисте сазнали више о постојећим процедурама за рециклажу батерија и акумулатора, обратите се својој локалној канцеларији или институцији за одлагање отпада или депонији.

СТАРТЕН ВОДИЧ

HAMMER ENERGY X2 5G

1. Содржина

1. Содржина 88
2. Безбедност 89
3. Употреба на прирачникот 92
4. Важни информации.....93
4.1 Трговски марки 93
5. Содржина на пакувањето 94
6. Технички спецификации 94
7. Изглед на телефонот 95
8. Инсталација на SIM-картичка.....96
9. eSIM функција 97
9.1 Поставување и активирање на eSIM картичката 97
8.2 Оневозможување и бришење на профилот 98
10. Копчиња 98
11. Користење на екранот на допир.....99
11.1. Допир.....99
11.2 Лизгање 100
11.3 Трикратно допирање.....100
11.4 Држи и лизгај 100
11.5 Лизгање во и надвор 100
12. Комуникација.....101
12. 1 Повици.....101
12. 2 СМС - Пораки.....101
13. Управување со батеријата.....101
14. Одржување на уредот 102
15. Отстранување на проблеми 102
16. Правилно отстранување на искористена опрема.....103
17. Правилно отстранување на искористена батерија 104

ВНИМАНИЕ!	**Изјава**
Производителот не е одговорен за последиците од ситуации предизвикани од неправилна употреба на телефонот или непочитување на упатствата во прирачникот за ракување.	Верзијата на софтверот може да се надгради без претходна најава. Претставникот на производителот го задржува правото да одлучува за толкувањето на овој прирачник.

2. Безбедност

—НЕ РИЗИКУВАЈТЕ—

Сите безжични уреди може да предизвикаат пречки, кои би можеле да влијаат на квалитетот на другите врски. *Не го вклучувајте уредот на места каде што е забрането користење на мобилни телефони, или кога може да предизвика пречки или други опасности.* Секогаш почитувајте ги сите забрани, регулативи и предупредувања дадени од персоналот.

—ОГРАНИЧУВАЊА ВО УПОТРЕБАТА—

Wi-Fi безжичната поврзаност ги користи опсегот од 2,4 GHz и опсегот од 5 GHz. Опсегот од 5 GHz за Wi-Fi не смее да се користи на отворено во Европската Унија. Ве молиме почитувајте ги националните и локалните регулативи на местото на користење.

—КВАЛИФИКУВАНА СЕРВИСНА УСЛУГА—

Само квалификуван персонал или овластен сервисен центар може да го инсталира или поправи овој производ. Поправката на уредот од страна на неквалификуван или неовластен сервисен техничар може да резултира со оштетување на уредот и да ја поништи гаранцијата.

—АЛАРМНИ ПОВИЦИ—

Повиците за тревога може да не бидат возможни во некои области или околности. Се препорачува да најдете алтернативен начин да ги известите службите за итни случаи ако патувате во ваков тип на оддалечени области.

—БЕНЗИНСКИ СТАНИЦИ—

Не го користете мобилниот телефон додека полните гориво на бензинска пумпа или во близина на хемикалии.

ВНИМАНИЕ! *На места каде што постои ризик од експлозија (т.е. бензински пумпи, хемиски фабрики итн.), се препорачува да го исклучите телефонот. Ве молиме, погледнете ги прописите што го регулираат користењето на GSM опрема на овие места.*

—ВИ-ФИ (WLAN)—

Во земјите-членки на Европската Унија, WLAN мрежа може да се користи внатре без никакви ограничувања.

—ПАТНА БЕЗБЕДНОСТ—

Освен во итни ситуации, користењето на телефонот додека возите треба да се врши само со слушалка или преку звучник, што обезбедува безбедност и не ги ограничува моторните способности на корисникот. Ако немате слушалка, а сепак сакате да го користите телефонот, треба да застанете настрана и да го запрете автомобилот. Внимавајте на законските регулативи на земјата во која се наоѓате, во врска со користењето на мобилен телефон додека возите.

—ВОДА И ДРУГИ ТЕЧНОСТИ—

Уредот има сертификат за отпорност **IP69**. Тоа значи дека уредот е заштитен од прашина и водоотпорен кога сите гумени заптивки се нетакнати и правилно поставени. Колку што е можно, заштитете го уредот од вода и други течности. Водата и другите течности немаат позитивен ефект врз електронските компоненти на телефонот. Ако се навлажни, избришете го и исушете го уредот што е можно поскоро. Проверете дали USB-кабелот е сув пред да го поврзете со приклучокот за полнење на телефонот. Вклучувањето на кабелот во влажен или навлажнет приклучок го изложува на бавна корозија и може да предизвика проблеми со полнењето на вашиот телефон.

—ДЕЦА И ЛИЦА СО ФИЗИЧКА/ПСИХИЧКА ПОПРЕЧЕНОСТ—

Овој уред не треба да го користат лица (вклучително и деца) со ограничени физички или ментални способности, како и лица без претходно искуство во ракување со електронска опрема. Тие можат да го користат уредот само под надзор на лица одговорни за нивната безбедност. Овој уред не е играчка. Мемориската картичка и СИМ-картичката се доволно мали за да бидат проголтани од дете и да предизвикаат задушување. Чувајте го уредот и неговите додатоци надвор од дофат на деца.

—БАТЕРИЈА И ПРИКЛУЧОЦИ—

Избегнувајте изложување на батеријата на многу високи/ниски температури (под 0°C / 32°F и над 40°C / 104°F). Екстремните температури може да влијаат на капацитетот и траењето на батеријата. Избегнувајте контакт со течности и метални предмети бидејќи тоа може да предизвика делумно или целосно оштетување на батеријата. Батеријата треба да се користи според нејзината намена. Не ја уништувајте, оштетувајте или фрлајте ја батеријата во пламен - тоа може да биде опасно и може да предизвика пожар. Изоносена или оштетена батерија треба да се стави во посебен контејнер. Инсталирањето на погрешен тип на батерија може да предизвика експлозија.

Никогаш не ја отворајте батеријата. Ве молиме, отфрлете ја батеријата според упатствата. Исклучете го неискористениот

полнач од струјното напојување. Во случај на оштетување на кабелот на полначот, не треба да се поправа, туку да се замени со нов кабел или нов полнач.

Користете само оригинални додатоци од производителот.

—СЛУХ—

За да избегнете оштетување на слухот, не го користете уредот на висок звук подолго време и не го ставајте вклучениот уред директно во увото.

—ВИДУВАЊЕ—

За да избегнете оштетување на видот, не гледајте долго во батериската ламба додека работи. Силниот сноп светлина може да предизвика трајно оштетување на очите!

3. Употреба на прирачникот

Сликите на уредот и снимките од екранот содржани во ова упатство може да се разликуваат од вистинскиот производ. Додатоците приложени со сетот на паметниот телефон може да се разликуваат од илустрациите вклучени во упатството. Опциите опишани во упатството се наоѓаат во системот Android. Тие описи може да се разликуваат во зависност од верзијата на оперативниот систем и апликациите инсталирани на уредот.

Без претходна писмена согласност од производителот, ниту еден дел од овој прирачник не смее да се фотокопира, репродуцира, преведува или пренесува во каква било форма или на кој било начин, електронски или механички, вклучувајќи фотокопирање,

снимање или складирање во какви било системи за складирање и споделување информации.

4. Важни информации

Повеќето апликации што можат да се инсталираат на уредот се мобилни апликации. Начинот на работа на таквите апликации може да се разликува од оној на нивните еквиваленти инсталирани на персонален компјутер. Апликациите инсталирани на уредот може да се разликуваат во зависност од земјата, регионот и хардверските спецификации. Производителот не е одговорен за проблеми предизвикани од софтвер од трети страни. Производителот не е одговорен за аномалии што може да се појават при уредување на поставките на регистарот и при изменување на софтверот на оперативниот систем. Обидите за изменување на оперативниот систем Android™ може да предизвикаат неправилности и проблеми со апликациите. Тоа може да предизвика губење на гаранцијата.

Систем Android™

Овој уред работи на оперативниот систем Android 15

Google Play

Google Play е вашата забава без граници. Тој ги обединува сите забавни содржини што ги сакате и ви помага да ги истражите на нови начини, во секое време, секаде. Ја донесовме магијата на Google во музиката, филмовите, ТВ-то, книгите, списанијата, апликациите и игрите, за да добиете повеќе од вашите содржини секој ден.

4.1 Трговски марки

- Google, Android, Google Play се заштитени трговски марки на Google LLC.

- Oracle и Java се регистрирани трговски марки на Oracle и/или нејзините подружници.
- Wi-Fi® и логото Wi-Fi се регистрирани заштитни знаци на здружението Wi-Fi Alliance.
- Сите други трговски марки и авторски права им припаѓаат на соодветните сопственици.

Производител
mPTech ДОО
ул. Новогродска 31
00-511 Варшава, Полска
Произведено во Кина

5. Содржина на пакувањето

Ве советуваме да ја зачувате амбалажата во случај на какви било поплаки. Чувајте ја амбалажата надвор од дофат на деца.

Поради еколошки причини, овој пакет не вклучува полнач. Овој уред може да се напојува со повеќето USB адаптери за напојување и со кабел со USB Type-C приклучок.

6. Технички спецификации

Процесор: MediaTek Dimensity 6300
Екран: 6,1" HD+ 1560 x 720
Задна камера (главна): 50MP
Предна камера (селфи): 8 Мпкс
Камера за ноќно гледање: 20 MPx
RAM меморија: 6 GB / 8 GB
Внатрешна меморија: 128 GB / 256 GB
Читач на картички: microSD (до 1 TB)
Оперативен систем: Android 15
Двојна SIM: nanoSIM+microSD+eSIM
Отпорност на прашина и вода: IP69 и MIL-STD-810H
Читач на отпечатоци: ДА

Конектор: USB-C
Конективност: 2.4GHz+5GHz 802.11ac/a/b/g/n, GPS, Bluetooth 5.3
2G: 900/1800/1900 MHz
3G: 900/2100 MHz
4G: 700/800/900/1800/2100/2300/2600 MHz
5G: 700/800/900/1800/2100/2500/2600/3500/3700 MHz

Батерија: Li-Po 5000 mAh, 3,85V
Нето тежина: 286,8 г
Димензии: 160*78*11,6 мм
Се препорачува да се користи полначот: Hammer RAPIDCHARGE DUO 30W

Технички спецификации на напојувањето
Моќноста испорачана од полначот мора да биде помеѓу минимум 5 вати потребни за радиоопремата и максимум 30 вати за да се постигне максимална брзина на полнење.
USB PD брзо полнење, PE 15W

7. Изглед на телефонот

	Функција
1	Допирен екран 6,1" HD+ 1560 x 720

2	Внатрешен звучник
3	Објектив на дигитална камера од 8 Мп (селфи)
4	Диода за известување
5	Микрофон
6	50MP широк објектив на дигиталната камера (заден)
7/8	Отвор за вентилација. Не вметнувајте никакви предмети во него! Оштетувањето ја поништува гаранцијата!
9	Флеш на камерата / Светло
10	Копчиња за контрола на јачината на звукот
11	Копче за вклучување/исклучување на блокада со вграден читач на отпечатоци
12	Програмабилно копче HAMMER Key
13	Прицврстување за ланец
14	Надворешен звучник
15	Мултифункционален USB-C приклучок
16	Плоча со отвори за SIM и microSD картички
17	20 MP камера за ноќно гледање

8. Инсталација на SIM-картичка

Hammer е опремен со лежиште за SIM/microSD картички, што овозможува телефонот да се користи во следниве конфигурации:

5. Слот nanoSIM
6. Слот microSD

Лоточот се наоѓа на левата страна на телефонот (види ја фотографијата погоре). За да го отворите, нежно извадете го со ноктот и извлечете го. Вметнете ги microSD/nanoSIM картичките според обликот на вдлабнатината во лотокот, следејќи го дијаграмот.

9. eSIM функција

Смартфонот ја поддржува технологијата eSIM.

9.1 Поставување и активирање на eSIM картичката

Потребна е интернет-конекција (Wi-Fi или мобилни податоци) за да се инсталира профилот на eSIM)

Одете во **[Поставки]** и од менито изберете **[Мрежа и интернет]**>**[Мобилна мрежа/eSIM]**. Активирањето на eSIM картичката вклучува преземање на нејзиниот профил преку конфигурацијата.

За да поставите нов eSIM профил, ќе треба да внесете посебен QR-код што ќе го добиете од вашиот оператор, кој можете да го скенирате со скенер за QR-кодови или да го внесете рачно. По скенирањето или внесувањето на кодот, профилот на картичката ќе се преземе автоматски.

Откако ќе се преземе профилот, **во [Мени] > [Поставки] > [Мобилна мрежа/eSIM]** ќе се прикаже картичка со името на операторот и потписот на eSIM, како и икона за мрежно покривање во горната лента со статус.

Можете да го видите и процесот на поставување и активирање на eSIM картичка на страницата на која е даден линкот подолу:

8.2 Оневозможување и бришење на профилот

За да го оневозможите профилот на eSIM-картичката, одете во **[Поставки] > [Мобилна мрежа/eSIM] > [*име на операторот на eSIM-картичката*]**, проширете ги напредните опции, а потоа во картичката **[Оператор]** одете на иконата за поставки и изберете **Оневозможи/Овозможи**. Откако картичката ќе се оневозможи, иконата за покриеност ќе исчезне од горната лента.

За целосно да го отстраните избраниот профил на eSIM-картичката, изберете **Избриши**.

10. Копчиња

Мени (виртуелно)

Притискањето на него ќе ја прикаже листата на отворени апликации, каде што можете да се префрлате помеѓу нив или да ги исклучите.

Почетна (виртуелна)

Еднократно притискање ве носи на почетниот екран на телефонот. Подолго притискање го активира Gemini Google AI асистентот.

Назад (виртуелен)

Притиснете за да излезете од апликацијата / да се вратите на претходниот екран.

Копче за вклучување/исклучување на блокадата

- Едно брзо притискање го заклучува/отклучува екранот.
- Едно кратко притискање на копчето за заклучување + копчето за зголемување на јачината на звукот го отвора менито за исклучување или рестартирање на телефонот.
- Притискање на копчето околу 2 секунди ќе предизвика:
  - Ако паметниот телефон е исклучен - уредот ќе се вклучи.
  - Ако смартфонот е вклучен - се повикува Gemini Google AI асистентот.

Копчиња за зголемување и намалување на звукот

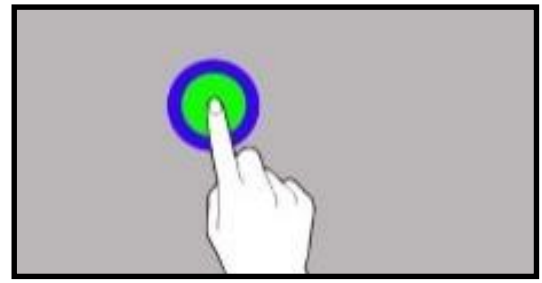
Притискањето за време на голема врска ќе предизвика зголемување или намалување на јачината на звукот.

11. Користење на екранот на допир

Екранот на допир на паметниот телефон овозможува лесно избирање на елементи, извршување операции и гестови. Екранот на допир може да се контролира со следниве дејства:

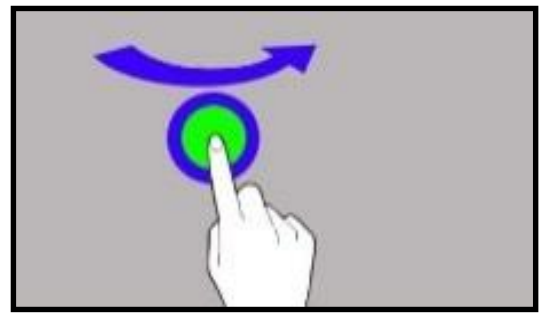
11.1. Допир

Допрете еднаш за да ги стартувате опциите, апликацијата или менито.



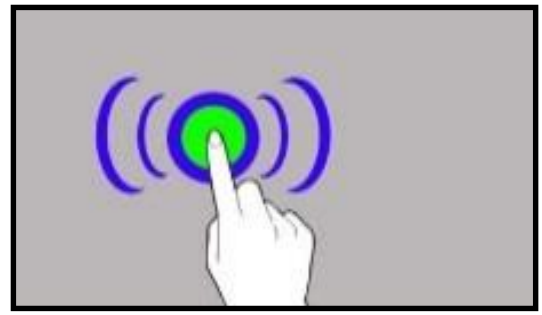
11.2 Лизгање

Брзо лизнете нагоре, надолу, налево или надесно за да ја прелистувате листата или екранот.



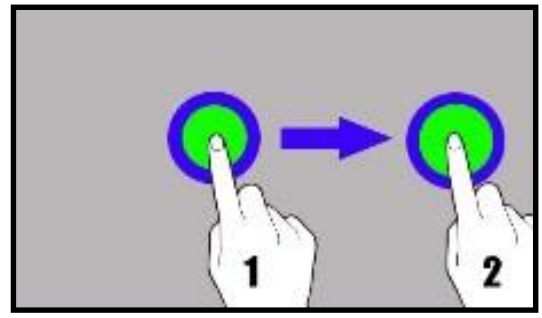
11.3 Трикратно допирање

Брзо допрете го екранот три пати за да започнете зумирање - ако оваа опција е овозможена во поставките на вашиот паметен телефон.



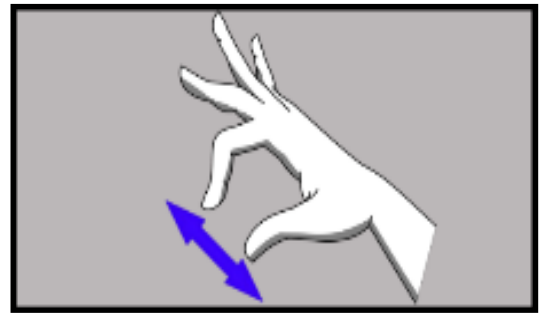
11.4 Држи и лизгај

Допрете елемент (на пр. икона) и задржете го околу 1 секунда. Потоа можете да го избришете/деинсталирате тој елемент.



11.5 Лизгање во и надвор

Допрете го екранот со два прста и лизгајте ги заедно или разделно за да зумирате или одзумирате фотографија или мапа.



12. Комуникација

12. 1 Повици

За да направите повик, допрете ја иконата **[Телефон]** поставена на главниот екран или во менито на апликациите на Android. Внесете го телефонскиот број што сакате да го повикате. Притиснете го "зелениот слушалка" поставен на дното на екранот и изберете која SIM-картичка сакате да ја користите.

12. 2 СМС - Пораки

Можете да управувате со вашите пораки користејќи ја апликацијата **[Пораки]** на почетниот екран или во менито на паметниот телефон. Стартувајте ја апликацијата и допрете на иконата Start chat , внесете го телефонскиот број, името на контактите или изберете контакт од листата. Кога ќе го изберете контактите, ќе се појави екран каде што ќе ја напишете самата порака. Напишете ја содржината на пораката.

Пред да испратите текстуална порака, можете да ја претворите во мултимедијална порака со притискање на симболот , кој се наоѓа во горниот лев агол на полето за текст, и да додадете стикер, аудио или локација. За да додадете фотографија од галеријата или директно од вашата камера, допрете на симболот . За да ја испратите пораката, притиснете SMS .

13. Управување со батеријата

Оваа функција е достапна кога првпат го вклучувате телефонот **[Почетна поставка]** или подоцна во секое време под **[Поставки] > [Батерија] > [Статус на батеријата].**

Управувањето со батеријата помага да се продолжи животниот век на батеријата со поставување ограничување за полнење. Во рамките на оваа функција, можете да изберете еден од достапните режими за заштита на батеријата: Основен режим, Режим на заштита или Паметен режим.

Основен режим: Полнењето прекинува штом батеријата ќе достигне 100%. Се продолжува кога нивото на батеријата ќе падне на 95%.

Режим на заштита: Полнењето прекинува штом батеријата ќе достигне 80%. Се продолжува кога нивото на батеријата ќе падне на 30%.

Паметен режим: Го детектира континуираното полнење подолго од 48 часа и автоматски го активира режимот на заштита.

Во делот за поставки за статусот на батеријата, исто така ќе најдете корисни информации за батеријата, како што се датумот на производство, датумот на прва употреба и бројот на целосни циклуси на полнење.

14. Одржување на уредот

Следете ги упатствата подолу.

- За чистење користете само сува крпа. Никогаш не користете средства со висока концентрација на киселини или алкали.
- Користете ги само оригиналните додатоци. Повреда на ова правило може да резултира со поништување на гаранцијата.

15. Отстранување на проблеми

Порака	Можно решение

Внесете ПИН	Ако SIM-картичката е заштитена со ПИН-код, мора да го внесете ПИН-кодот кога го вклучувате телефонот и да притиснете **<OK>.**
Неуспех на мрежата	Во области каде што сигналот или приемот е слаб, може да не е можно да се остварат повици. Исто така, може да не е можно да се примат повици. Преместете се на друго место и обидете се повторно.
Никој не може да ми се јави	Телефонот мора да биде вклучен и да биде во домет на GSM мрежата.
Поврзувањето не може да се воспостави	Проверете дали внесениот телефонски број е точен. Проверете дали телефонскиот број внесен во **[Контакти]** е точен. Внесете го точниот телефонски број доколку е потребно.
Не можам да го слушнам повикувачот./ Повикувачот не може да ме слушне	Микрофонот треба да биде близу до устата. Проверете дали вградениот микрофон не е покриен. Кога слушалките не се користат, проверете дали се правилно поврзани. Проверете дали вградениот звучник не е покриен.

16. Правилно отстранување на искористена опрема

Уредот е означен со пречкртан контејнер за ѓубре, во согласност со Европската директива 2012/19/ЕУ за употребувана електрична и електронска опрема (Отпадна електрична и електронска опрема - WEEE). Производите означени со овој симбол не треба да се отфрлаат или фрлаат со другото домаќинско ѓубре по одреден период на употреба. Корисникот е должен да се ослободи од употребуваната електрична и електронска опрема со доставување на истата до назначена точка за рециклирање каде што се рециклираат опасни отпадоци. Собирањето на овој вид отпад на определени локации и самиот процес на негова

рекуперација придонесуваат за заштита на природните ресурси. Правилното отстранување на користената електрична и електронска опрема е корисно за здравјето на луѓето и за животната средина. За да добиете информации каде и како да ја отстраните користената електрична и електронска опрема на еколошки начин, корисникот треба да се обрати до локалната самоуправа, до пунктот за собирање отпад или до местото на продажба каде што е купена опремата.

17. Правилно отстранување на искористена батерија

Според Директивата на ЕУ 2006/66/ЕС со измените содржани во Директивата на ЕУ 2013/56/UE за отстранување на батерии, овој производ е означен со симбол на пречкртан контејнер за отпадоци. Симболот укажува дека батериите што се користат во овој производ не треба да се фрлаат со редовниот комунален отпад, туку да се третираат во согласност со законските директиви и локалните регулативи. Не е дозволено фрлање на батерии и акумулатори со несреден комунален отпад. Корисниците на батерии и акумулатори мора да ги користат достапните пунктови за собирање на овие предмети, што овозможува нивно враќање, рециклирање и отстранување. Во рамките на ЕУ, собирањето и рециклирањето на батерии и акумулатори подлежат на посебни процедури. За да дознаете повеќе за постоечките процедури за рециклирање на батерии и акумулатори, ве молиме контактирајте ја вашата локална канцеларија или институција за отстранување отпад или депонија.